

Distr.
GENERAL

A/51/294
16 August 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ٩٦ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي: أزمة الديون الخارجية والتنمية

حالة ديون البلدان النامية في منتصف عام ١٩٩٦

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفترات</u>	
٢	٥ - ١	- مقدمة
		ثانيا - نتائج اجتماع لجنة التنمية المعقود في ٢٢ ديسمبر/أبريل
٤	٨ - ٦	١٩٩٦
		ثالثا - الاستراتيجية الدولية للديون: معلومات مستكملة
٥	٢٢ - ٩	ألف - الدائنو الشناذون من القطاع الرسمي
٥	١٩ - ١٠	باء - الدائنو من القطاع الخاص
٨	٢٢ - ٤٠	رابعا - مؤشرات المديونية
٩	٢٣ - ٧٤	خامسا - صوب نوع شامل لمعالجة مشكلة ديون البلدان الفقيرة
١١	٤٧ - ٣٤	الشديدة المديونية
٢٨	٥١ - ٤٨	سادسا - الخاتمة

.A/51/150

*

.../...

260996 250996 230996 96-21066



المحتويات (قابع)

الصفحة

شكل

١٥	.....	الدين الخارجي للبلدان النامية المستوردة لرأس المال ١٩٩٥-١٩٨٥
		الجدوال
١٠	.....	١- الدين الخارجي للبلدان النامية المستوردة لرأس المال.
		٢- مؤشرات المديونية ومدفوعات خدمة الدين للبلدان النامية المستوردة لرأس
١٦	.....	٣- الماء ١٩٩٥-١٩٨٥
١٩	.....	٤- البلدان النامية التي صنّتها البنك الدولي بلداناً شديدة المديونية
		٥- تقييم صندوق النقد الدولي والبنك الدولي لمدى "استدامة مديونية" ٤١ بلداً
٢٢	.....	٦- فقيراً شديداً المديونية
٢٦	.....	٧- مؤشرات عبء الدين للبلدان الفقيرة الشديدة المديونية

أولاً - مقدمة

١ - لم تتفنّك الجمعية العامة تُجّري مناقشات سنوية بشأن أزمة الدين الخارجي والتنمية منذ أن أصبح عمق الأزمة واستفحالها جليّين في منتصف عقد الثمانينات. وقد مدّفت المناقشات إلى تعزيز سياسات المجتمع الدولي الرامية إلى مساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال التي ترعرع تحت أعباء دين خارجي على التخلص من ذلك العبء. وقد تطورت تلك السياسات، المعروفة جماعياً بـ"الاستراتيجية الدولية للديون"، مع تطور التصورات الدولية، وبيّدو أنها بقصد تحقيق تقدم كبير آخر في ١٩٩٦. بيد أن بعض القرارات الهامة المعينة لم تكن قد اتّخذت بعد في وقت صياغة هذا التقرير. ومن ثم فإن تقييم الحالة الدولية للديون الذي سيقدم في هذا التقرير يجب أن يُعتبر مؤقتاً.

٢ - والتقييم، بإيجاز، هو أن بدّايات واعدة في مجال السياسات يرجح أن تعمّد. ولو أن تنفيذ تلك السياسات الجديدة سيتطلّب بعض الوقت. كذلك، ففي حين أن المبادرات الجديدة يمكن أن تنظم حالة الديون في البلدان المستهدفة بـ"إزالة المتأخرات والسماح باستئناف خدمة الدين بانتظام عن طريق الوفاء بالتزامات أقل حجماً، ستظلّ بلدان عديدة عرضة لخطر أزمات الديون في المستقبل".

٣ - حين اعتمدت الجمعية العامة بتوافق الأراء، قبل سنة، القرار ٤٢/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، كان شعور جديد بالحاجة إلى تغيير في الاستراتيجية الدولية للديون قد بدأ يظهر. ورغم أنه كان قد تم، قبل ذلك بسنة، الاتفاق على شروط جديدة لقيام الحكومات الدائنة بتقديم المساعدة على دفع الديون (شروط نابولي في نادي باريس)، فقد كان متّبولاً بصورة متزايدة أن الحاجة ما زالت قائمة لتقديم مزيد من المعونة إلى بعض البلدان. وفضلاً عن ذلك، طلبت الاجتماعات الوزارية لمؤسسات بريتون وودز في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ إلى المجلسين التنفيذيين لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي أن يضعما مقترنات عملية للتصدي لهذه الحالة ويقدمها إليها تقارير عن ذلك في المجموعة المقبّلة من الاجتماعات الوزارية في نيسان/أبريل ١٩٩٦^(١). وبالفعل، فإن الجمعية العامة، في قرارها ٤٢/٥٠، طلبت إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الحادية والخمسين تقريراً عن نتائج اجتماع نيسان/أبريل ١٩٩٦ للجنة التنمية (انظر الفقرات ٨-٦).

٤ - في ضوء هذه التطورات، يُبرز هذا التقرير في الفرع الخامس حالة ديون مجموعة بلدان جديدة من البلدان أصبحت تشكّل مجال التركيز للمبادرة الجديدة، وهي مجموعة سميت "البلدان الفقيرة الشديدة المديونية". يصف الفرع الحالة في منتصف سنة ١٩٩٦ فيما يتعلق بالمقترنات الرامية إلى التصدّي لمحاصّع الدين التي تلاقيها عدة بلدان فقيرة شديدة المديونية. ويستعرض التقرير أيضاً، بالطبع، حالة الديون في البلدان النامية بصورة أعم وتدابير السياسات التي يجري اتخاذها حالياً للتصدي إلى محاصّع الدين التي ما زالت تواجه عدة بلدان نامية.

٥ - وشكل القرار ٩٢/٥٠ بيانات شاملة للاحتياجات في مجال السياسات من أجل تخفيف عبء ديون البلدان النامية وتعجيل تنفيتها. وتضمن القرار توصيات متعلقة بالسياسات إلى حكومات البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو وإلى المجتمع الدولي. وهو يطرق قضايا سياسات الاقتصاد الكلي، وسياسات التجارة الدولية، وتشجيع التدفقات المالية من القطاع الخاص، وتقديم المساعدة المالية بشروط ميسرة، وغير ذلك من مسائل السياسات الاقتصادية والاجتماعية. وتشكل التطورات التي حدثت في بعض هذه العيادين مجال التركيز لتقارير أخرى للجمعية العامة (وخاصية التقرير الذي سيصدر قريبا عن التكامل المالي العالمي: التحديات والفرص، والوثيقة A/51/291) المتعلقة بالنقل الصافي للموارد بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو)، وكذلك تقارير المؤسسات الدولية، التي من المقرر أن تشكل وثائق معلومات أساسية لأعمال الجمعية العامة (انظر قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠، المرفق الأول، الفقرة ٣٢). وبالتالي، يركز هذا التقرير على الاهتمامات المتعلقة بالديون، في حد ذاتها، وإدارتها دوليا. وعلى غرار التقارير السابقة في هذه المجموعة المتعلقة بالديون، أعد هذا التقرير بالتعاون مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) وكذلك على أساس المعلومات والتحاليل التي قدمها صندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

ثانيا - نتائج اجتماع لجنة التنمية المعقود في

١٩٩٦ نيسان/أبريل ٢٢

٦ - طلبت الجمعية العامة في الفقرة ١٤ من قرارها ٩٢/٥٠ أن يجري إعلامها بنتائج اجتماع نيسان/أبريل ١٩٩٦ للجنة التنمية، اللجنة الوزارية المشتركة بين مجلسي محافظي البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، المعنى بنقل الموارد الحقيقة إلى البلدان النامية. وقد خلصت اللجنة إلى استنتاجات بشأن ثلاثة مسائل رئيسية في اجتماعها لشهر نيسان/أبريل، تجري مناقشة إحداها - الدين الخارجي والبلدان القتيرة الشديدة المديونية - ببعض التفصيل في الفرع الخامس من هذا التقرير. وتمثلت المسألتان الآخريان في تجديد موارد المؤسسة الإنمائية الدولية، هيئة البنك الدولي المعنية بالإقراض بشروط ميسرة، وتقرير فرقة العمل المعنية بالعصراف الإنمائية المتعددة الأطراff التي أنشأتها اللجنة في وقت سابق^(٤).

٧ - لقد كانت المناوشات في الاجتماع الحادي عشر لتجديد موارد المؤسسة الإنمائية الدولية صعبة جدا، لكن تم في آذار/مارس ١٩٩٦ التوصل إلى اتفاق أيدته لجنة التنمية. يسمح الاتفاق للمؤسسة بإقراض ٢٢ بليون دولار خلال فترة ثلاث سنوات تبدأ في تموز/يوليه ١٩٩٦^(٥). وأقرت اللجنة بأن ذلك تحسنا هاما وأشارت إلى البلدان التي أصبحت أطرافاً مانحة جديدة في إطار المؤسسة، وشجعت بلداناً أخرى على أن تتخذ إجراءات مماثلة وشكرت البلدان التي قدمت مساهمات تكميلية أو زادت حجم مساهماتها؛ بيد أن المؤسسة، رغم كل ذلك، ظلت تعاني من "قيود خطيرة على قدرتها المالية على الاستجابة لتحسين أداء البلدان في مجال السياسات"^(٦). وأكد الوزراء أيضاً على أهمية تقاسم العبء بإنصاف فيما بين مانحي المؤسسة ودعت المانحين إلى الوفاء بالتزاماتهم في الوقت المحدد^(٧). وخلص الوزراء إلى أن احتمالات المستقبل بالنسبة لتمويل المؤسسة ينبغي، في ضوء الضعوبات التي ظهرت، أن "يكون مسألة أساسية تناقشها اللجنة بعد سنة"^(٨).

٨ - وتم الترحيب بتقرير فرق العمل المعنية بالمؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف، وأشيد به لما تضمنه من تقييم بعناية لأداء المؤسسات الخمس المدروسة (مصرف التنمية الأفريقي، ومصرف التنمية الآسيوي، والمصرف الأوروبي للتنمية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، والبنك الدولي). وقد وافقت اللجنة "بصورة عامة على استنتاجات ووصيات التقرير مع الإقرار بأن ذلك لا ينطبق بصورة كاملة ومتساوية على كل مؤسسة"^(٧). وحثت اللجنة مصارف التنمية المتعددة الأطراف على "العمل بناءً على التوصيات، بوصف ذلك مسألة ذات أولوية"، ودعت رؤساء المصارف إلى "إبلاغ اللجنة بعد سنتين" بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الرئيسية^(٨). وبعد أن أعربت عن فائق التقدير والامتنان للرئيس، السيد عبد اللطيف الحمد، طلبت اللجنة نشر التقرير وعميشه على نطاق واسع^(٩).

ثالثا - الاستراتيجية الدولية للديون: معلومات مستكملة

٩ - تتضمن الاستراتيجية الدولية للديون، في شكلها الحالي، جزأين أساسين: (أ) اعتماد البلد المدين لبرامج تكيف وإصلاح تحظى بتأييد دولي^(١٠)، و (ب) إعادة هيكلة الدين، إما عن طريق إعادة جدولة الدين أو الإلغاء الجزئي للالتزامات خدمة الدين المستحقة عن فترة من الزمن، أو إجراء تخفيضات في مجموع الديون ذاتها (تساوي تخفيضات في خدمة الديون عن المدة المتبقية من فترة الديون). ولا تمنع هذه التخفيضات الأخيرة إلا إلى البلدان التي توفر فيها شروط معينة للأهلية، من بينها توفر "السجل المرجعي" المطلوب لديها فيما يتعلق بسياسة التكيف في مجال الاقتصاد الكلي^(١١). ويجري التفاوض بشأن إعادة هيكلة على أساس كل حالة على حدة، وبذلك تتعكس فيه الظروف المختلفة للدائنين والمدينيين المعنيين، ولو أن ذلك يتم داخل حدود موضوعة بواسطة قائمة موحدة من الخيارات. ويمكن وضع موجز متخصص للعمليات الرئيسية في إطار الاستراتيجية للديون في ١٩٩٥ والنصف الأول من ١٩٩٦.

ألف - الدائتون الثنائيون من القطاع الرسمي

١٠ - إن إعادة هيكلة القروض الحكومية الدولية والالتزامات لل الصادرات من القطاع الخاص المضمونة رسمياً عادة ما تجري من خلال نادي باريس. هناك تتفق الاتفاques بين حكومة البلد المدين وممثلي البلدان الدائنة، التي لها مراقب ائتمانية لل الصادرات وفي العادة، فإن خدمة الدين المستحقة خلال فترة محددة، كثيراً ما تكون سنة واحدة أو ١٨ شهراً (وتشمل متاخرات غير مسددة)، تُعاد جدولتها على طول فترة عقد، بما في ذلك فترة إعفاء بخصوص مدفوعات أصل الدين، رغم أن تحصيل النائدة على الأرصدة المتبقية يتواصل على طول فترة إعادة الجدولة. وتتمثل المساعدة على دفع الديون عملاً بهذا النوع من الاتفاques في تأخير مدفوعات أصل الدين؛ ولا تكفي أي مدفوعات. ويتحدد نطاق إعادة جدولة الديون التي يقوم بها نادي باريس بالاستناد إلى الاحتياجات لتمويل ميزان مدفوعات البلد ومدى توافر تمويل جديد من القطاعين الرسمي والخاص، على نحو ما يتم تقييمه أثناء المفاوضات بشأن برامج التكيف المدعومة من صندوق النقد الدولي.

١١ - وبالرغم من أن أعضاء نادي باريس هم الذين عادة ما يقرضون التدر الأكبر من ديون بلد ما لدائنين ثنائيين من القطاع الرسمي، فإن عدداً من البلدان الدائنة لم يشتراك في اجتماعات نادي باريس (ومن بينها الأعضاء في منظمة البلدان المصدرة للنفط والاقتصادات المخططة مركزياً السابقة). ويستكشف الاتحاد الروسي حالياً إمكانية الانضمام إلى نادي باريس نظراً لما له من ديون ضخمة بذمة بلدان عديدة تسعى حالياً إلى الحصول على مساعدة لدفع ديونها^(١).

١٢ - وإقراراً بأن عبء الدين على عدد من البلدان المنخفضة الدخل أكبر مما ينبغي، اعتمد الدائnen الأعضاء في نادي باريس شروطاً ميسّرة لإعادة الجدولة تجاوزت مجرد تأجيل الدفع وتحمّلت الإناءجزئي للمدفوعات. وفي حزيران/يونيه ١٩٨٨، اعتمدوا "شروط تورنتو" التي خفضت بقدر الثلث خدمة الدين المستحقة في أثناء فترات محددة على الديون المعنية لبلدان منخفضة الدخل وشديدة المديونية. وأبرم أعضاء نادي باريس ٢٨ اتفاقاً بموجب أحكام تورنتو مع ٢٠ بلداً، أعادوا بها جدولة ديون تناهز قيمتها ٦ بلايين من الدولارات. وقد تحسّن الطابع التسهيلي لهذه الشروط بواسطة "شروط لندن" (المعروف أيضاً بتسمية "شروط تورنتو المحسّنة") التي تمت الموافقة عليها في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، والتي رفعت النسبة المئوية للمساعدة على دفع خدمة ديون نادي باريس إلى ٥٠ في المائة^(٢). وقد تم في إطار هذه الشروط الأخيرة توقيع ٢٥ اتفاقاً مع ٢٢ بلداً، أعيدت بها جدولة ديون تفوق قيمتها ٩ بلايين من الدولارات^(٣).

١٣ - في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، اعتمد الدائnen الأعضاء في نادي باريس "شروط نابولي" التي استندت إلى شروط لندن السابقة لكن حسناتها من جوانب عديدة. أولاً، رفعت الحد الأقصى لتخفيض خدمة الدين من ٥٠ في المائة إلى ٦٧ في المائة بالنسبة للبلدان المنخفضة الدخل والمؤهلة. ثانياً، في الظروف الاستثنائية يمكن أن يعرض الدائnen إعادة الجدولة بشروط ميسّرة لمجموع الديون التي تستوفي الشروط وليس فقط لأصل الدين الذي يصبح مستحضاً خلال فترة محدودة. وبالإضافة إلى ذلك، تتبع شروط نابولي مزيداً من المرونة بالمقارنة مع الشروط السابقة فيما يتعلق ببنطلق الدين الذي يمكن إعادة جدولته. على سبيل المثال، أعيدت من جديد جدولة ديون كانت قد أعيدت جدولتها سابقاً بشروط ميسّرة (أي شروط تورنتو أو لندن) وذلك لرفع المستوى الأصلي للطابع الميسّر إلى المستوى الجديد الذي تتيحه شروط نابولي. والبلدان التي لها إما ناتج قومي إجمالي للفرد الواحد أقل من ٥٠٠ دولار أو نسبة ديون إلى الصادرات تتجاوز ٣٥٠ في المائة على أساس القيمة الصافية الحالية (المحددة أدناه) مؤهلة للمعاملة بموجب الشروط الجديدة.

اتفاقيات لصالح البلدان المنخفضة الدخل

١٤ - في فترة ما بين كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ وحزيران/يونيه ١٩٩٦، وقع ٢٢ بلداً اتفاقيات مع نادي باريس^(٤). وقد متّج ١٩ من بين تلك البلدان المعاملة الميسّرة الجديدة. وفي كل الحالات تقريباً، تم تخفيض جميع الديون المستوفية للشروط والتي لم تُعد جدولتها أبداً أو التي أعيدت جدولتها بشروط غير ميسّرة. وحصل معظمها على أسمى مساعدة، أي تخفيض بنسبة ٦٧ في المائة لخدمة الدين الذي كان قيد المعالجة.

في حين لم يحصل إلا ثلاثة بلدان - غينيا والكامبود وبندوراس - على تخفيض بنسبة ٥٠ في المائة فقط. ولم يحصل سوى أربعة بلدان على معاملة مجموع ديونها المستحقة (عوضاً عن خدمة الدين المستحقة في خلال فترة محدودة): أوغندا في شباط/فبراير ١٩٩٥؛ وبوليفيا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥؛ ومالي وغيانا في آيار/مايو ١٩٩٦ كلها.

١٥ - بالرغم من هذه الشروط المتزايدة السخاء، ظل التخفيض الإجمالي للتزامات خدمة الدين أقل مما تُظهره نسب المساعدة على دفع الدين في حد ذاتها. إن الدائنين الأعضاء في نادي باريس لا يعيدون الجدولة إلا للجزء من الديون المتوسطة الأجل وطويلة الأجل الرسمية، والمضمونة رسمياً، الذي تم الحصول عليه قبل تاريخ معين يُعرف بتسمية "التاريخ الفاصل". ويحدد هذا التاريخ في إعادة الجدولة الأولى لنادي باريس الموقعة من البلد المدين. ولم تتفق السياسة المأثورة للنادي تتمثل في ترك التاريخ الفاصل دون تغير. وكثيراً ما تسبب ذلك في الحد من قيمة الدين الثاني الذي يصبح مؤهلاً لأن تشمله معاملة نادي باريس. كذلك، فإن اتفاقات نادي باريس المبرمة في وقت أكثر حداً ثبتت شملت خدمة الديون التي أعيدت بالفعل جدولتها بموجب شروط تورنتو، رغم أنها في العادة تكتفي بإعادة جدولة خدمة الديون هذه عوضاً عن زيادة تخفيضها^(١٠). وقد استبعد معظم اتفاقات الديون المبرمة الديون التي أعيدت هيكلتها في وقت أكثر حداً ثبتت شروط لندن^(١١).

١٦ - وقد اقترب الوقت بالنسبة لعدد من البلدان المنخفضة الدخل، والتي يتوقع أن تعود إلى نادي باريس في غضون السنة المقبلة أو ذاته السنة، لكي يتتسنى لها أن تحصل على إعادة هيكلة مجموع ديونها المستوفية لشروط نادي باريس (شريطة أن تكون قد احتفظت بسجل مرجعي جيد مع صندوق النقد الدولي ونفذت بالكامل اتفاقات نادي باريس المؤقتة). وبالتالي فقد يحدث تزايد سريع لعدد عمليات إعادة هيكلة مجموع الديون بموجب شروط تابولي في الأشهر المقبلة.

اتفاقيات لصالح البلدان المتوسطة الدخل

١٧ - لم يكن من بين البلدان التي قامت حديثاً بإعادة الجدولة سوى قلة من البلدان المتوسطة الدخل، وعلى سبيل المثال، ففي الفترة من كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٦، لم يندرج في هذه الفترة سوى ٤ من بين الـ ٢٢ بلداً التي قامت بإعادة الجدولة. ومن بين تلك البلدان جمهورية متداولة اليوغوسلافية السابقة وكرواتيا اللتان وقعن اتفاقيهما الأولين مع نادي باريس في ١٩٩٥.

١٨ - من أبرز سمات المعاملة المطبقة على ديون البلدان المتوسطة الدخل الاستخدام المتزايد لجدائل التسديد التدريجي التي يجري الدفع بموجبها وفقاً لجدول تصاعدي تدريجياً لاستهلاك الدين، بعد فترة إعفاء قصيرة. وتجنب جداول الدفع التدرجية البلدان العدينة تضخم التزامات خدمة الدين لدى نهاية فترة الإعفاء، وهو ما يحدث في عمليات إعادة الجدولة التقليدية.

١٩ - أبرم البعض من الاتفاques الثنائية لإعادة الجدولة خارج نادي باريس. توصلت جمهورية إيران الإسلامية إلى عقد اتفاques مع دانتين لإعادة هيكلة متأخرات متعلقة بدين قصير الأجل وبخطابات ائتمان مستحقة السداد. وفضلاً عن ذلك، تم التوصل إلى اتفاques ثنائية بين هندوراس وكوستاريكا؛ وبين هايتي وفنزويلا؛ وبين الجزائر والعربية السعودية.

باء - الدائون من القطاع الخاص

٢٠ - خلال الفترة قيد الاستعراض، استمرت بصورة رئيسية إعادة هيكلة ديون البلدان النامية لمصارف تجارية في إطار النهج ذي العنصرين المطبق منذ بداية التسعينات^(٧). وقد أعيدت هيكلة ديون البلدان النامية المتوسطة الدخل من خلال عمليات كانت بصورة رئيسية "من نوع عمليات خطة برادي" وانطلقت على تخفيض الدين أو تخفيض خدمة الدين. وتتطوّر هذه العمليات على الاتفاque مع لجنة للمصارف الدائنة بشأن عرض قائمة بخيارات مشابهة على جميع المصارف المشتركة، تشمل إعادة شراء القروض المستحقة أو تحويلها إلى أوراق مالية جديدة تكون إما بأسعار فائدة أدنى أو ذات قيمة أسمية مخفضة. وتكون الأوراق المالية، في العادة، مدعاومة بشكل من أشكال الصمان لكتالة تسديد أصل الدين، وأحياناً القائدة (من المؤلف أن يكون الصمان في شكل سندات لخزانة الولايات المتحدة، تشتريها الحكومة المديونة ويكون أجل استحقاقها مطابقاً لأجل استحقاق الأوراق المالية الجديدة). وينطوي العنصر الثاني على عمليات إعادة شراء تقوم بها البلدان المنخفضة الدخل بمساعدة من الدائنين والمانحين الرسميين، ولا سيما مرافق تخفيض الديون التابع للمؤسسة الإنمائية الدولية.

٢١ - في إطار الفئة الأولى من العمليات، توصلت بيرو إلى اتفاق مبدئي مع دائنيها من المصارف التجارية في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ لإعادة هيكلة ٤,٢ بلايين الدولارات من أصل ديونها و ٣,٥ بلايين من متأخرات القائدة، وتتضمن قائمة الخيارات المعروضة على المصارف الدائنة إعادة الشراء وسندات بخصم يبلغ نسبة ٤٥ في المائة. وفي نيسان/أبريل ١٩٩٦، وقعت بينما اتفاقاً "من نوع برادي" بشأن ديونها بمبلغ ٢,٥ بلايين الدولارات مع دائنيها التجاريين تشمل بليونين من الدولارات من أصل الدين و ١,٥ بلايون دولار من متأخرات القائدة. ويخفض الاتفاque الدين التجاري الخارجي للبلد بنسبة ٣١ في المائة. وهو ينطوي على تبادل زهاء ٨٢ في المائة من الدين القائم بسندات ذات فائدة مخفضة، ١٤ في المائة سندات بالسعر الرسمي و ٤ في المائة سندات بخصم. وكل من السندات ذات السعر الرسمي وذات السعر المخفض أجل استحقاق مدته ٢٠ عاماً، ويجري تسديد الأصل بالكامل لدى الاستحقاق، أما السندات ذات القائدة المخفضة فلها أجل استحقاق مدته ١٨ عاماً، مع فترة إعفاء مدتها خمس سنوات.

٢٢ - وبالإضافة إلى ذلك، ففي أيار/مايو ١٩٩٦، اتفقت فيبيت نام مبدئياً مع دائنيها من المصارف التجارية على إعادة هيكلة ديونها المصرفي البالغ ٩٠٠ مليون دولار (يتمثل أكثر من نصفه في متأخرات القائدة). وأغلبية دائي فيبيت نام مصارف يابانية. وقد شملت قائمة الخيارات عملية لإعادة الشراء نقداً وسندات

بالسعر الرسمي وسندات بخصم، لكل منها أجل استحقاق مدته ٢٠ سنة. ويشكل الاتفاق، الذي انطوى على تخفيض الديون بنسبة ٥٠ في المائة، خطوة هامة صوب إدماج فيبيت نام في الأسواق العالمية الدولية.

٢٢ - ومن البلدان المنخفضة الدخل الأخرى، سيراليون التي عقدت في آب/أغسطس ١٩٩٥ اتفاقاً لإعادة شراء ٢٢٥ مليون دولار من الديون المصرفية التجارية. وقد تمت العملية على مراحلتين. في أيار/مايو ١٩٩٥، أكملت إعادة شراء أولى لزهاء ١٦٠ مليون دولار بسعر ١٥ سنتاً للدولار. وتم شراء القسط الثاني البالغ زهاء ٧٢ مليون دولار في آب/أغسطس بسعر ٨ سنتات للدولار. وتولى تنفيذية تكاليف العملية مرافق تخفيض الديون التابع للبنك الدولي^(٣٨)، والاتحاد الأوروبي، ومانحون ثنائيون أوروبيون. وعلاوة على ذلك، أعادت نيكاراغوا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ شراء ١,١ بليون دولار من ديونها المصرفية المستحقة (٨١ في المائة من المجموع) بسعر ٨ سنتات للدولار. وبحساب مبلغ ٣٠٠ مليون دولار تقريباً الذي تبلغه مطالبات النائمة المستحقة، أصبح المبلغ الكلي الذي شملته العملية ١,٤ بليون دولار. وقد مولت التكلفة الكلية للعملية بمنحة من مرافق تخفيض الديون، وقرض من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، ومنح من حكومات السويد وسويسرا وهولندا.

رابعاً - مؤشرات المديونية

٢٤ - يقدر أن الديون الخارجية الإجمالية للبلدان النامية المستوردة لرأس المال ازدادت بمبلغ ١٢٠ بليون دولار في ١٩٩٥، فبلغت حد ١,٧ ألف بليون دولار بنهاية السنة وشكل ذلك زيادة بنسبة ٧,٤ في المائة على السنة السابقة، وهكذا تجاوزت القيمة الكلية للديون بالدولار ما كانت عليه قبل عقد واحد بنسبة ٨١ في المائة (انظر الجدول ١). وخلافاً لما حدث في سنوات التسعينيات الأولى، ارتفع الاقتراض الطويل الأجل من الدائنين الرسميين بأكثر سرعة من إقراض القطاع الخاص، وذلك إلى حد بعيد نتيجة لمجموعة تدابير الإنفاذ الدولية لصالح المكسيك ومجموعة تدابير أخرى أصغر نطاقاً لصالح الأرجنتين^(٣٩). وفي حين أن التموي في تدفقات الائتمان من القطاع الخاص هبط في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، كأثر مؤقت لأزمة المكسيك، فقد ازداد توسيع تلك التدفقات بصورة هامة في آسيا وخاصة في الأسواق الناشئة في شرق آسيا، مما أظهر ازدياد تمييز المستثمرين فيما بين المفترضين، وذلك من خلال تقديم أكثر تدقيقاً للأوضاع الاقتصادية الأساسية. ونتيجة لذلك، سجلت آسيا أكبر ارتفاع في الحجم الكلي للديون بالمقارنة مع بقية المناطق الجغرافية، وبلغت حصتها من المجموع الكلي لديون البلدان النامية زهاء ٤٠ في المائة في السنة الماضية.

الجدول ١ - الدين الخارجي للبلدان النامية المستوردة لرأس المال، ١٩٩٥-١٩٨٥
(بلايين دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
جميع البلدان (١)											
مجموع الدين الخارجي											
الدين الطويل الأجل											
شروط ميسرة											
ثنائي											
متعدد الأطراف (٢)											
ال رسمي، بشروط غير ميسرة											
ثناei											
متعدد الأطراف											
صندوق النقد الدولي											
الدائون من القطاع الخاص											
سدادات (٣)											
مصارف تجارية (٤)											
الدين الت歇ير الأجل											
بنود مرخصة:											
متاخرات أصل الدين الطويل الأجل											
متاخرات الفايدة على الدين الطويل الأجل											
أمريكا اللاتينية											
مجموع الدين الخارجي											
الدين الطويل الأجل											
شروط ميسرة											
ثنائي											
متعدد الأطراف											
ال رسمي، بشروط غير ميسرة											
ثناei											
متعدد الأطراف											

١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
٢٣,٨	١٢,٤	١٢,٩	١٤,٨	١٧,١	١٨,١	١٥,٦	١٦,٣	١٨,١	١٦,٣	١٤,٥	صندوق النقد الدولي
٧٨١,٤	٧٧٧,١	٧٥٢,٣	٧٣٦,٥	٧٣٩,٨	٧٢٢,٥	٧٤٧,٩	٧٦٦,٥	٧٨٩,١	٧٨٧,٧	٧٦٩,٣	الدائنون من القطاع الخاص
..	١٥٦,٤	١٠٨,٩	٨١,٨	٧٩,١	٧٦,٠	١٩,١	١٨,١	١٧,٨	١٧,٦	١٧,٨	سدادات ^(٢)
..	٤٠,٠	٢٩,١	٤٠,٦	٤٧,٤	١٠٢,٧	١٧٨,٦	١٩٠,٣	٢٠٠,٨	١٨٩,٠	١٧٣,٥	مصارف تجارية ^(٢)
١١٢,٤	١٠٥,٣	٩٩,٠	٩٠,٧	٨٧,٧	٧٧,٥	٥٩,٦	٤٩,٢	٤٥,٠	٢٣,٥	٤٥,٧	الدين القصير الأجل
											بنود مرخصة:
٢٧,٥	٢١,٥	٢٢,٥	٢٠,٥	٢٠,٠	٢٠,٤	١٨,٦	١٥,٣	١٢,٦	٩,٦	٧,٩	متاخرات أصل الدين الطويل الأجل
٧,٣	٩,٣	١٠,٦	٧١,٤	٧٧,٧	٢٥,٧	١٧,٣	٨,٦	٨,٢	٢,٥	٢,٧	متاخرات القادة على الدين الطويل الأجل
											أفريقياً
٤١٢,٨	٣٠٢,٥	٢٨١,٨	٢٧٨,٥	٢٨٧,٠	٢٧٩,٧	٢٩٨,٩	٢٦٢,٠	٢٥٨,٣	٢٧٤,٠	١٩٢,٨	مجموع الدين الخارجي
٢٦٧,٤	٢٥٩,٨	٢٤٠,٢	٢٤١,٩	٢٤٨,٧	٢٤٤,٦	٢٢٦,٤	٢٢٠,٣	٢٢٣,٢	١٨٥,١	١٦٠,٨	الدين الطويل الأجل
..	١٠٦,١	٩٦,١	٩١,٢	٨٧,٠	٧٩,٦	٧٢,١	٦٩,٢	٦٦,١	٥٥,٦	٤٨,١	بشروط ميسرة
..	٦٢,١	٥٩,٠	٤٧,٣	٤٨,٥	٤١,١	٤٧,٩	٤٦,٨	٤٥,٥	٣٩,٠	٣٦,٣	ثنائي
..	٤٧,٠	٣٧,١	٣٦,٠	٣٧,٠	٢٨,٤	٢٨,٧	٢٢,٢	٢٠,٦	١٦,٤	١٢,٩	متعدد الأطراف ^(٣)
..	٨٧,٣	٧٧,٣	٧٩,٣	٨١,٥	٧٩,٧	٧٦,٦	٧٦,٠	٧٦,٢	٧٠,٦	٦٧,٠	ال رسمي، بشروط غير ميسرة
..	٥٧,٣	٤٩,١	٥١,٦	٥٢,٧	٥١,٨	٥١,٢	٤٨,٢	٤٨,٢	٣٨,٧	٣٨,٩	ثنائي
..	٢٤,١	٢٢,٨	٢٢,٧	٢٢,٦	٢١,٧	١٨,٧	١٨,٢	١٨,٨	١٤,٢	١٠,٠	متعدد الأطراف
٢,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠	٥,٧	٦,١	٦,٦	٧,٤	٨,١	٧,٣	٨,١	صندوق النقد الدولي
٧٩,١	٦٦,٠	٦٦,٣	٦١,٢	٦٩,٧	٦٩,٣	٦٨,٧	٦٧,١	٦٨,٩	٦٩,٢	٦٥,٧	الدائنون من القطاع الخاص
..	٢,٢	٢,٩	٥,١	٢,١	٢,٣	٦,٥	٤,٧	٥,٧	٥,٠	٥,٦	سدادات ^(٤)
..	٧١,٤	٧١,٤	٧٧,٤	٧٨,٩	٧٥,٦	٧١,٤	٧٧,٨	٧٠,٩	٧٧,١	٧٠,٥	مصارف تجارية ^(٢)
٤٧,٤	٤٧,٧	٤١,٥	٣٧,٦	٣٦,٧	٣٦,٩	٣٦,٧٥	٣١,٧	٣٢,١	٣٨,٩	٣٧,٥	الدين القصير الأجل
											بنود مرخصة:
٤١,٧	٢٩,٨	٢٠,٩	٢٠,٧	٢٢,٠	٢٢,٧	١٩,٩	١٩,٦	١٢,٢	١٢,٢	٨,٢	متاخرات أصل الدين الطويل الأجل
٤١,٧	٢٠,١	١٧,٨	١٧,٤	١٣,٧	١١,٦	١١,٦	٨,٩	٣,٦	٥,١	٢,٧	متاخرات القادة على الدين الطويل الأجل
											أفريقياً جنوب الصحراء الكبرى ^(٥)
١٦٩,٠	١٥٣,٠	١٤٩,٠	١٤٦,٣	١٤١,٤	١٤٠,٩	١٤٠,٣	١١٦,٠	١١٢,٦	٩٤,٠	٧٩,٦	مجموع الدين الخارجي

١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
١٢٧,٣	١٢٠,٢	١٢٧,١	١٢٠,٤	١١٩,٧	١١٥,٩	١٠٤,٧	١٠٠,٩	٩٥,١	٨٣,٠	٧٠,٧	الدين الطويل الأجل
..	٧٧,٥	٦٦,٨	٦٢,٢	٦٠,٣	٥٥,٢	٤٧,٤	٤٤,٠	٤١,٧	٣٧,٤	٢٧,٩	بشروط ميسرة
..	٧٧,٧	٦٦,٥	٥١,٧	٤٠,٤	٣٩,٤	٢٥,٩	٢٥,٣	٢٤,٨	٢٠,٤	١٧,٤	ثنائي
..	٧٩,٨	٦٤,٤	٥١,٥	٤٩,٠	٤٥,٩	٢١,٥	١٨,٧	١٦,٩	١٢,٠	١٠,٥	متعدد الأطراف (٢)
..	٧٦,٧	٦٢,٦	٢٢,٨	٢٢,٨	٢٠,٧	٢٢,٣	٢٢,٣	٢٢,٩	٢٧,٥	٢٧,٥	ال رسمي، بشروط غير ميسرة
..	٧٠,٠	٤٤,٧	٢٢,٧	٢٢,٧	٢٢,٨	٢٢,٧	٢٠,٦	١٩,٢	١٩,٢	١١,٧	ثنائي
..	٧,١	٦,٨	٦,٩	٦,٧	٦,٥	٦,٣	٦,٣	٦,٣	٦,٣	٦,٣	متعدد الأطراف
٠,٤	٣,١	٣,٠	٣,٢	٣,٨	٤,٤	٤,٧	٦,٠	٦,١	٦,٦	٦,٠	صندوق النقد الدولي
..	٧١,٩	٦٧,٩	٦٦,٣	٦٤,٦	٦٤,٩	٦٤,١	٦٢,٩	٦٢,٥	٦٢,٠	٦٩,٩	الدائون من القطاع الخاص
..	٠,٢	٠,٧	٠,٧	٠,٣	٠,٣	٠,٤	٠,٤	٠,٥	٠,٥	٠,٤	ستدات (٤)
..	٧,٧	٧,٧	٧,٧	٨,١	٨,٠	٧,٨	٨,٢	٧,٤	٧,٤	٦,٧	مصارف تجارية (٢)
٢٦,٧	٢٥,٨	٢٦,٨	٢٢,٩	٢١,٧	٢٠,١	١٦,٦	١٤,٦	١٢,٢	١٠,٠	٩,٤	الدين التصدير الأجل
											بدود مرعية:
٢٢,٦	٢٨,٧	٢٦,٧	٢٢,٢	٢٠,٧	١٧,٨	١٢,٧	١١,٠	٨,٧	٥,٦	٤,٢	متغيرات أصل الدين الطويل الأجل
١٦,٧	١٥,٩	١٥,٧	١٧,٥	١٥,٤	٨,٩	٧,٤	٥,٤	٢,٨	٢,٦	١,٩	متغيرات المائدة على الدين الطويل الأجل
											آسيا
٦٧,٤	٦١٢,٦	٥٦٠,٠	٥٠٤,٨	٤٦٧,٣	٤٧١,٧	٤٧٧,٩	٤٧٧,٠	٤٧٧,٣	٤٩٠,٣	٤٧٤,٧	مجموع الدين الخارجي
٥٣٤,٠	٤٤٩,١	٤٢٧,٠	٤٠٧,٧	٣٧٦,١	٣٨٧,٤	٣٧٢,٧	٣٧٥,٠	٣٧٣,٢	٣٨١,٥	٣٧٦,١	الدين الطويل الأجل
..	١٩٨,٠	١٧٨,٤	١٦٦,١	١٥٨,٢	١٤٩,٧	١٣١,٥	٩٩,٣	٩٤,٤	٧٧,٧	٦٦,٢	بشروط ميسرة
..	١٤٧,٠	١٤٩,٧	١٢١,٢	١١٧,٧	١١٢,٦	٩٩,٦	٧٩,٦	٦٦,٦	٥٣,٢	٤٤,٢	ثنائي
..	٥٦,٠	٤٨,٧	٤٤,٨	٤١,٥	٣٧,١	٣١,٩	٢٩,٣	٢٧,٩	٢٤,٤	٢٢,٠	متعدد الأطراف (٢)
..	٨٧,١	٧٥,٨	٦٨,٢	٦٢,٧	٥٧,٩	٤٩,٩	٤٨,٩	٤١,٨	٤٧,٠	٣٩,٦	ال رسمي، بشروط غير ميسرة
..	٢٢,٠	٢٠,٨	١٧,١	١٤,٥	١١,٥	١٠,٨	١٠,٨	١١,٨	١٢,٦	١١,٦	ثنائي
..	٥٢,٨	٤٨,٦	٤٤,٥	٤٢,٧	٣٩,٩	٣٧,٦	٣٦,٢	٣٥,٥	٢٢,٧	١٨,٠	متعدد الأطراف
٤,٣	٣,٣	٢,٠	٣,٧	٠,٦	٠,٥	٥,٦	٣,٤	٣,٥	١٠,٦	١٠,٠	صندوق النقد الدولي
٧٤٠,٤	٧٠,٨	١٨٧,٨	١٧٧,٤	١٥٥,٧	١٤٠,٨	١٣١,٧	١٢٧,٨	١٢٧,٠	١١٧,٨	١٠٠,٤	الدائون من القطاع الخاص
..	٢٥,٦	٢٠,٣	٢٥,٦	٢١,٧	١٨,٢	١٧,٢	١٧,٤	١٧,٤	١٧,٩	١٤,٩	ستدات (٤)
..	٣٠,٣	٥٨,٧	٥٥,٨	٥٥,٧	٥٥,٧	٥٤,٠	٥١,٣	٤٨,٦	٤٤,٨	٣٧,٤	مصارف تجارية (٢)

١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥			
١٣٣,٤	١٢٧,٥	١٠٨,٠	٩٨,١	٨٧,١	٧٦,٧	٦٨,٢	٦٢,٠	٥٩,٠	٤٩,١	٤٨,٥	الدين القصير الأجل		
											بنود مرجمة:		
١٧,٩	١١,١	٧,٨	٧,٢	٤,٧	٢,٧	١,٥	٠,٨	٠,٠	٠,١	٠,٨	متاخرات أصل الدين الطويل الأجل		
٢,٩	٢,٧	٢,٢	٢,٢	١,٤	١,٠	٠,٩	٠,٧	٠,٠	٠,٢	٠,١	متاخرات القادة على الدين الطويل الأجل		
											أقل البلدان نمواً		
١١٧,٣	١١٥,١	١٠٩,٨	١٠٢,٧	٩٠,٤	٩٧,١	٨٧,١	٨١,٨	٧٧,٤	٦٢,٥	٥٦,١	مجموع الدين الخارجي		
٩٨,٧	٩٧,٧	٩٠,٥	٨٧,٧	٨٣,١	٨٢,٧	٧٦,١	٧٧,٦	٦٩,٤	٥٧,١	٤٧,٩	الدين الطويل الأجل		
٧٧,٧	٧٩,٠	٧٧,٨	٧٦,٩	٦٦,١	٦٦,١	٥٥,٤	٥٢,٦	٤٨,٩	٣٩,٦	٣٢,٥	بشروط ميسرة		
٢٦,٣	٢٦,٣	٢٣,٩	٢٣,٩	٢٥,٣	٢٤,٦	٢٢,٥	٢٢,١	٢٠,٢	٢٤,٨	٢١,٢	ثاني		
٤٧,٤	٤٠,٧	٣٦,٩	٣٢,٠	٣٠,٨	٢٧,٥	٢٢,٩	٢٠,٠	١٨,٧	١٤,٨	١٢,٢	متعدد الأطراف ^(٤)		
٤٠,٣	٣٧,٥	٣٧,٠	٣٨,٠	٣٩,٢	٣٩,٢	٣٦,٩	٣٦,٩	٣٦,٩	٣٧,١	٣٧,٠	ال رسمي، بشروط غير ميسرة		
١٤,٩	١٦,٢	١٦,٤	١٦,٠	١٦,٣	١٦,٣	١٢,٦	١٢,٩	١٢,٠	١٠,٨	٨,٢	ثاني		
٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٣	١,٥	متعدد الأطراف		
١,٤	٢,٢	٢,٢	٢,٢	٢,٢	٢,٢	٢,٥	٤,٧	٤,٧	٤,٧	٤,٧	صندوق النقد الدولي		
١٧,٥	١٧,٥	١٧,٥	١٢,٧	١٤,١	١٤,٢	١٧,٥	١٧,٣	١٧,٠	١٠,٧	٩,١	الدائون من القطاع الخاص		
٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	٣,٣	سندات ^(٥)		
٢,٠	٢,٠	٢,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٣	٢,٦	مصارف تجارية ^(٦)		
١٦,٣	١٧,٩	١٦,٣	١٣,٠	١٤,٢	١٧,٩	١١,٠	٩,٤	٧,٩	٦,٤	٦,٢	الدين القصير الأجل		
											بنود مرجمة:		
٢٠,٣	٢٦,٠	٢٢,٨	١٩,٩	١٧,٩	١٦,٧	١١,٨	٩,٧	٧,٦	٥,١	٤,٠	متاخرات أصل الدين الطويل الأجل		
١٦,١	١٦,١	١٢,٢	١٠,٤	٩,١	٧,٦	٦,٢	٤,٠	٢,٥	٢,٢	١,٨	متاخرات القادة على الدين الطويل الأجل		

المراجع: إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمم المتحدة، استناداً إلى بيانات مقدمة من صندوق النقد الدولي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والبنك الدولي.

(أ) تقدير.

(ب) بدون ١٢٢ اقتصاداً، مستخلصنة بصورة أولية من بيانات نظام إبلاغ المديفين التابع للبنك الدولي (١٠٧ بلدان). وبخصوص البلدان التي لا تقوم بإبلاغها، استخلصت البيانات من نظام إبلاغ الدائين التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (١٥ اقتصاداً)، بعد أنه تم استبعاد الديون غير المضمنة للمركبات المالية الخارجية، التي يشكل الكثير منها ديبوا لأطراف أخرى غير الاقتصادات المحلية.

(ج)

شاملة المراكز التسليحية لصندوق النقد الدولي.

(د) الديون الحكومية أو التي تضمها الحكومات فقط.

(ه)

باستثناء جنوب إفريقيا ونيجيريا.

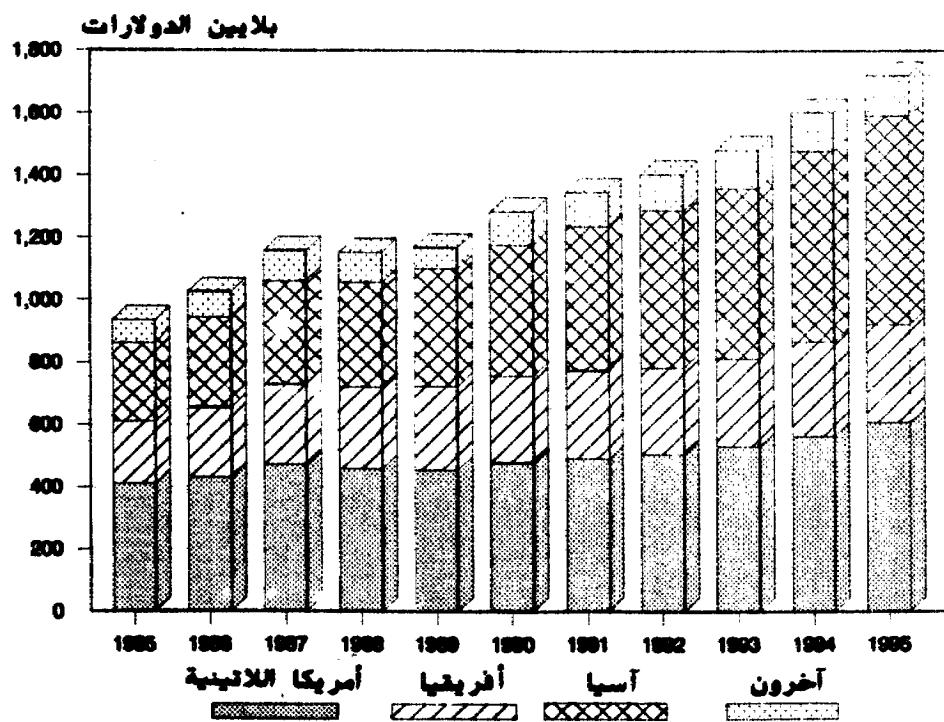
٢٥ - وفي الوقت نفسه، انخفضت تدريجياً حصة أفريقيا من المجموع الكلي للديون من حوالي ٢٢ في المائة في ١٩٩٠ إلى ١٨ في المائة في السنة الماضية (انظر الشكل) (٣٠).

٢٦ - وبصورة عامة، تظل الديون الطويلة الأجل موزعة بقدر لا يأس به من الانصاف بين الدائنين من القطاع الرسمي ومن القطاع الخاص، إذ بلغت حصة القطاع الخاص ٤٧ في المائة من المجموع في ١٩٩٥. بيد أن هذا التوزيع يختلف بصورة جوهرية باختلاف المناطق. في أحد الأطراف القصوى، يملك الدائنو من القطاع الخاص ٦٠ في المائة من الديون في أمريكا اللاتينية، ومن جهة أخرى، تقل حصة الدائنين من ذلك القطاع عن ٢٦ في المائة من الديون في أفريقيا، وهو ما تعكس فيه المحدودية التقليدية لوصول تلك المنطقة إلى الأسواق. وفي آسيا، ارتفعت حصة الدائنين من القطاع الخاص من ٤٠ إلى ٤٦ في المائة في فترة ما بين ١٩٩٠ و ١٩٩٥.

٢٧ - إن ارتفاع قيمة الدين المستحق بالدولار لا يظهر، في حد ذاته، ما إذا كانت حالة الديون قد تحسنت أو ازدادت سوءاً. وتُستخدم المؤشرات بصورة عامة للمساعدة في إجراء هذا التقييم من حيث قدرة البلدان على توليد الدخل وتحقيق الأرباح من الصادرات لخدمة ديونها المتراكمة. والمؤشرات المأذوفة أكثر من غيرها هي نسبة الدين الخارجي إلى الناتج القومي الإجمالي، ونسبة الدين الخارجي إلى الصادرات من السلع والخدمات، ونسبة خدمة الدين إلى الصادرات.

٢٨ - استناداً إلى هذه المؤشرات، يبدو أن الحالة العامة لديون البلدان النامية تحسنت إلى حد ما في السنة الماضية (انظر الجدول ٢). وبصورة خاصة، نزل إلى أدنى مستوى متوسط نسبة الدين الخارجي إلى الصادرات في جميع البلدان منذ بداية أزمة الديون. بيد أن المؤشرات، هي أيضاً، تختلف إلى أقصى حد فيما بين المناطق وداخل المناطق. ففي أمريكا اللاتينية، رغم التحسن الهائل خلال العقد الماضي، تظل نسبة الدين إلى الصادرات في مستويات حرجة؛ وفضلاً عن ذلك، ارتفعت نسبة الدين إلى الناتج القومي الإجمالي في السنة الماضية وذلك، بصورة خاصة، نتيجة للركود في أنحاء من المنطقة. وبالإضافة إلى كل هذا تظل نسبة خدمة الدين إلى الصادرات - في مستوى ٣٠ في المائة - أعلى بقدر هائل من نطاق ٢٥-٤٠ في المائة الذي يعتبر قياسياً للاستدامة. وقد انعكس في تلك النسبة ارتفاع خدمة الدين بموجب اتفاقيات لإعادة الهيكلة مبرمة في السنوات السابقة، وتصفية المتأخرات. إن مؤشرات المديوبية في آسيا - وهي في العادة أدنى بكثير مما هي عليه في المناطق الرئيسية الأخرى - تحسنت بالنسبة لمنطقة ككل، إذ تجاوزت سرعة النمو في الناتج القومي الإجمالي الزيادة في الدين الخارجي.

شكل: الدين الخارجي للبلدان النامية المستوردة لرأس المال ١٩٩٥-١٩٨٥



المصدر: إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمم المتحدة، استناداً إلى بيانات صندوق النقد الدولي، ومنظمة التعاون والتنمية في الصيدان الاقتصادي، والبنك الدولي.

**الجدول ٢ - مؤشرات المديونية ومدفوعات خدمة الدين للبلدان النامية
المستوردة لرأس المال العام ١٩٩٥-١٩٨٥**

١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
مؤشرات المديونية (النسبة المئوية)											
نسبة الدين الخارجي إلى الناتج											
٢٦,٨	٢٧,٠	٢٧,٥	٢٨,١	٢٩,٥	٢٩,١	٤٠,١	٤٢,٨	٤٩,٢	٤٧,٠	٤٤,١	
٢٩,٦	٢٧,١	٤٠,٠	٤٧,٧	٤٥,٥	٤٤,٩	٥٠,١	٥٣,٧	٦٠,٧	٦٢,٧	٦٢,٢	
٧٧,٤	٧٦,٤	٧١,٠	٧٩,٧	٧٧,٤	٧٠,٤	٧٢,٦	٧٢,٠	٧٧,٨	٦٦,٧	٥٧,٨	
٢٦,٨	٢٨,٥	٢٨,٦	٢٧,٩	٢٧,٨	٢٧,٧	٢٦,٦	٢٦,٣	٣٠,٤	٢٨,٦	٢٦,٠	
نسبة الدين إلى الصادرات											
١٤٠,٤	١٤٥,٨	١١٤,٢	١٠٨,٢	١٠٢,٠	٩٨,٩	٩١,٢	٨٩,٩	٨٧,٠	٧٧,٧	٧٥,٩	
٨٩,٨	٩٨,٥	٩١,٩	٩١,٥	٨٧,٠	٨٧,٦	٧٦,٦	٧٦,٢	٧٦,١	٦٣,٦	٥٨,٤	
١١٥,١	١٢٢,٨	١٢٠,٢	١٢٢,٤	١٢٨,٩	١٢٨,٩	١٤٢,٢	١٥٨,٦	١٤٥,٦	١٩٨,٨	١٧٩,٩	
٧٥٤,٠	٤٥٨,٤	٢٧٤,٥	٢٧٦,٠	٢٨١,٨	٢٧٧,٣	٢٩٢,٢	٢٢٢,٥	٢٨٦,٧	٢٩٢,٧	٢٢٦,١	
٧٤٨,٨	٢٤٨,٧	٢٢٢,٩	٢١٨,٧	٢٢٩,٥	٢٢٢,١	٢٥٢,٤	٢٦٢,٩	٢٧٣,١	٢٦٢,٢	٢٠٨,٩	
٦٢,١	٦٧,٧	٦١,٨	٦٢,٥	٦١,٧	٦٧,٤	٧٨,٠	٧٨,٠	٩٦,٠	١٠٥,٦	١٠١,٩	
٣٦٦,٣	٣٨٤,٥	٣٨٦,٠	٣٥٦,٦	٣٥٧,٠	٣٤٧,١	٣٤٠,٧	٣٤٧,٧	٣٤٨,٨	٣٤٢,٥	٣٤٩,٧	
٤١٠,٨	٤٢٥,٣	٤٢٦,٦	٤١٢,٨	٤١٨,٠	٣٩٨,٠	٣٥٦,٠	٣٧٥,٥	٣٧٧,٤	٣٨٨,٣	٣٨١,٥	
١٢,٩	١٢,٩	١٤,٧	١٤,٥	١٤,٦	١٥,٧	١٧,٢	١٩,٩	٢١,٨	٢٦,٥	٢٢,٥	
٣٠,٢	٢٧,٥	٢٠,٠	٢٨,٩	٢٦,٧	٢٦,٣	٢٢,١	٢٩,٣	٢٨,٧	٤٤,٦	٣٨,٦	
١٩,٦	١٩,٠	٢٢,٤	٢٢,٣	٢٢,١	٢٦,٠	٢٦,٧	٢٣,٠	٢٢,٨	٢٩,١	٢٧,١	
٧,٧	٨,١	٩,٢	٨,٦	٨,٨	٩,٩	١٠,٧	١١,٧	١٠,٦	١٠,٥	١٠,٧	
١٩,٢	١٦,٧	١٤,٤	١٥,٢	١٧,١	١٧,٧	١٩,٢	٢٢,٢	٢٢,١	٢٤,٨	٢١,٢	
١٦,٨	١١,٢	١١,٢	١١,٢	١٦,٧	١٦,١	١٧,١	١٧,٢	١٧,١	٢٢,١	١٦,٩	

١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	
											مدفوعات خدمة الدين (بلايين الدولارات)
											جمجمة البلدان
											مجموع خدمة الدين
											مدفوعات الطائدة
											بشروط غير ميسرة
											أمريكا اللاتينية
١٤٢,٨	١٣٨,٨	١٣٣,١	١٣٧,٣	١٣٧,٠	١٣٦,٩	١٣١,٧	١٣٦,٩	١٣٥,٨	١٢٩,٥	١٢٧,٢	
٨٧,٤	٧٧,٠	٧٦,٠	٧٦,٠	٧٧,٨	٧٥,٣	٧٧,٦	٧٥,٧	٧٢,٠	٧٢,١	٧٧,٧	
..	٧٦,٧	٥٧,٥	٥٨,٥	٧١,٣	٥٩,٣	٧٧,٦	٧٧,١	٥٨,٩	٧٠,١	٧٥,٣	
٧٧,٣	٥٩,٩	٥٨,٠	٥٧,٨	٦٠,٣	٦٠,٧	٦٩,٨	٥٦,٥	٥٧,٨	٦٨,٦	٦٨,٥	
٢٥,١	٢٧,٠	٢٢,٩	٢٢,٨	٢٢,٩	٢٢,٤	٢٠,٧	٢٢,٧	٢٨,٦	٢٠,٤	٢٥,٠	
..	٢٠,٩	٢١,٩	٢١,٩	٢٢,٠	٢١,٥	٢٥,٧	٢٢,٦	٢٨,١	٢٩,٩	٢٦,٣	
٢٤,٧	٢٢,٢	٢٧,٠	٢٨,٢	٢٨,٣	٢٧,١	٢٨,٩	٢٨,٨	٢٧,٥	٢٦,٨	٢٤,٧	
١١,١	١٠,٣	٩,٦	١١,١	١١,٣	١٢,٦	١١,٣	١١,٣	١١,٣	٩,٦	١٠,٥	١٠,٩
١٠,٢	٨,٥	٨,١	٩,٧	١٠,٨	١١,٣	١٠,٤	١٠,٤	١٠,٤	٨,٩	٩,٩	١٠,٤
..											
٨١,٨	٧٧,٤	٧٩,٧	٨٩,٠	٥٣,٢	٥٦,٧	٥١,٩	٥٠,٧	٥٦,٤	٤٩,٧	٧٩,٢	
٢٤,٥	٢٩,٧	٢٧,٥	٢٤,٨	٢٥,٥	٢٤,٥	٢٢,٥	٢١,٧	١٨,٧	١٧,٢	١٧,٢	
..	٢٥,٦	٢٧,٨	٢١,٥	٢٢,٦	٢١,٧	٢١,٢	١٨,٧	١٧,٠	١٥,٣	١٥,٣	
											بنود مرجعية:
											أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
											مجموع خدمة الدين
											مدفوعات الطائدة
											بشروط غير ميسرة
											مجموع خدمة الدين
٨,٤	٧,٨	٥,٦	٦,٢	٧,١	٧,٤	٧,٢	٧,٨	٧,٧	٧,٦	٧,٥	
٢,٣	٢,٨	٢,٤	٢,٧	٢,١	٢,١	٢,٠	٢,٢	٢,٠	٢,٢	٢,٠	
..	٢,٢	١,٩	٢,٢	٢,٦	٢,٧	٢,٦	٢,٨	٢,٧	٢,٩	٢,٧	
٦,٨	٧,٠	٧,٧	٧,٤	٧,٣	٧,٧	٧,٩	٧,٧	٧,٧	٧,٩	٧,١	
١,٢	١,٣	١,٢	١,٢	١,٠	١,٦	١,٦	١,٣	١,٦	١,٥	١,٦	
٠,٣	٠,٣	٠,٣	٠,٣	٠,٣	٠,٣	١,٠	١,١	١,٠	١,١	١,١	

المصدر: إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات، استناداً إلى بيانات متقدمة من صندوق النقد الدولي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والبنك الدولي.

ملحوظة: تطابق التحليلية النظرية في هذا الجدول التحليلية في الجدول ١
 (١) تقدير أولي.

٢٩ - أما في أفريقيا، فإن الزيادة في المجموع الكلي للديون في عام ١٩٩٥ قد قابلت إلى حد ما التحسن في مؤشرات المديونية الناشئ عن تضافر شطب بعض الديون، والانتعاش الذي أدى تحسن الصادرات دوراً رئيسياً فيه. ونتيجة لذلك، فبالرغم من بعض التحسن في نسبة الدين إلى الناتج القومي الإجمالي، خلت تلك النسبة أعلى بكثير مما هي عليه في جميع المناطق الأخرى. كذلك، بلغت الآن نسبة الدين إلى الصادرات أعلى مستوى لها في هذا العقد. وفضلاً عن كل هذا، ينبغي أن يُنظر إلى نسبة خدمة الدين إلى الصادرات، وهي مرتفعة بالفعل، في سياق التناهي المتواصل للمتأخرات، إذ أن هذه النسبة تحدد استناداً إلى تقدير خدمة الدين المدفوعة فعلاً. ويتجلى عسر هذه الحالة بمزيد من الجلاء في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (باستثناء جنوب أفريقيا ونيجيريا) حيث تجاوز معظم المؤشرات المستويات الحرجية وحيث شكلت المتأخرات المترامية (عن أصل الدين والفائدة) المتعلقة بالديون الطويلة الأجل زمام ثلث الديون الخارجية للمنطقة في نهاية عام ١٩٩٥ (انظر الجدول ١). ويمكن الخلوص إلى نفس الاستنتاج بخصوص ديون أقل البلدان نمواً كمجموعة: ناهزت متأخرات هذه البلدان نسبة ٣٩ في المائة من المجموع الكلي لديونها وظللت النسب الواردة في الجدول ٢ في مستويات مرتفعة جداً رغم تباطؤ نمو الديون في حد ذاتها^(١).

٣٠ - إن الصورة التي تتكون عن حالة ديون البلدان النامية من هذه المؤشرات المتجمعة يمكن أن تكمّل على نحو مفيد بمؤشرات على الصعيد القطري. وتحليل وضع عدد من البلدان النامية التي صنّفها البنك الدولي بوصفها شديدة المديونية (انظر الجدول ٣) يؤدي حتى إلى تكوين صورة عامة أكثر فتامة حتى مما سبق: ما زالت قائمة البلدان التي تفتقر حالة مديونيتها إلى القوة طويلاً إلى أقصى حد. يوجد معظم هذه البلدان في حالة أزمة قائمة: في حين خرجت بلدان أخرى من أزمات ديون أو لم تمر بأزمة حقيقة لكنها ما زالت تعتبر عرضة للخطر وفقاً لمعايير البنك الدولي.

٣١ - يمثل مفهوم مجموع الديون المستخدم في حسابات البنك المتعلقة بالبلدان الشديدة المديونية تحسناً بالمقارنة مع مجرد مجموع الدين المستحقة. ولأن عبء خدمة الدين لمجموع ديون معينة يختلف تبعاً لما إذا كان البلد لديه نسبة متواهية كبيرة أو صغيرة من القروض الميسّرة، فإن البنك يحدد قيمة مجموع الديون بأسعار قائمة السوق الحالية^(٢). وبموجب هذا التدبير، إذا كان لدى بلدان ديون لها نفس القيمة بالدولار لكن أحدهما لديه قروض تساهمية في معظمها وذات فترات سداد طويلة في حين تكون شروط قروض البلد الآخر تجارية أساساً، فإن القويمالية لديون البلد الأول ستكون أدنى من القويمالية لديون البلد الثاني. والمقصود هنا هو أن عدداً كبيراً من البلدان ما زالت تعتبر ذات مستويات مديونية مرتفعة إلى أقصى حد بعد أن يعاد حساب مجموع الدين باستخدام قياسات القويمالية الحالية.

الجدول ٢ - البلدان النامية التي صنفها البنك الدولي
بإنداها شديدة المديونية

البلدان المتوسطة الدخل ^(١)	البلدان المنخفضة الدخل ^(٢)
الكونغو ^(٣)	إثيوبيا ^(٤)
الأرجنتين	أوغندا ^(٥)
الأردن	بوروندي ^(٦)
إcuador	تونغو ^(٧)
أنغولا ^(٨)	جمهورية أفريقيا الوسطى ^(٩)
البرازيل	جمهورية تنزانيا المتحدة ^(١٠)
بنما	رواندا ^(١١)
بوليفيا ^(١٢)	زائير ^(١٣)
بيرو	زامبيا ^(١٤)
جامايكا	سان تومي وبرينسيبي ^(١٥)
الجزائر	السودان ^(١٦)
الجمهورية العربية السورية	سيراليون ^(١٧)
غابون	الصومال ^(١٨)
المغرب	غانا ^(١٩)
المكسيك	غينيا ^(٢٠)
كوبا ^(٢١)	غينيا ^(٢٢)
العراق ^(٢٣)	غينيا الاستوائية ^(٢٤)
	غينيا - بيساو ^(٢٥)
	فيبيت فام ^(٢٦)
	الكاميرون ^(٢٧)
	كمبوديا
	كوت ديفوار ^(٢٨)
	الكونغو ^(٣)

البلدان المتوسطة الدخل ^(ب)	البلدان المنخفضة الدخل ^(ب)
	كينيا ^(ج)
	لبيريا ^(ج)
	مالي ^(ج)
	مدغشقر ^(ج)
	موريتانيا ^(ج)
	MOZAMBIQUE ^(ج)
	ميامار ^(ج)
	الشيجر ^(ج)
	نيجيريا ^(ج)
	نيكاراغوا ^(ج)
	هندوراس ^(ج)
	اليمن ^(ج)
	أفغانستان ^(ج)

المصدر: البنك الدولي، جدول الديون العالمية، ١٩٩٦، المجلد الأول، الصفحات ٥٣ و ٥٤ (من النص الانكليزي).

(أ) بلدان تتجاوز فيها نسبة القيمة الحالية لخدمة الدين إلى الصادرات ٢٢٠ في المائة أو تتجاوز فيها نسبة القيمة الحقيقة لخدمة الدين إلى الناتج القومي الإجمالي ٨٠ في المائة.

(ب) تصنّف البلدان بوصفها منخفضة الدخل إذا كانت حصة الفرد فيها من الناتج القومي الإجمالي في ١٩٩٤ تبلغ ٧٧٥ دولاراً أو أقل من ذلك، أو متوسطة الدخل إذا كانت حصة الفرد فيها من الناتج القومي الإجمالي في ١٩٩٤ أكثر من ٧٧٥ دولاراً لكن أقل من ٩٥٦ دولاراً.

(ج) بلدان مصنّفة بوصفها أعضاء في مجموعة البلدان الفقيرة الشديدة المديونية.

(د) بلدان لا تقدم تقارير إلى نظام إبلاغ المدينين التابع للبنك الدولي.

٣٢ - أدرج البنك في طبعة ١٩٩٦ "جدال الدين العالمية" قائمة تتضمن ٥٢ بلداً نامياً بوصفيها شديدة المديونية، إما على أساس أن نسبة القيمة الحالية لخدمة ديونها إلى ناتجها القومي الإجمالي تفوق ٨٠ في المائة أو لأن نسبة القيمة الحالية لخدمة ديونها إلى صادراتها تتجاوز ٢٢٠ في المائة، وهذا ينطبق على مئويتان موضوعتان على أساس متوسط فترة الثلاث سنوات ١٩٩٤-١٩٩٦. وقد ازدادت القائمة من ٤٩ بلداً في طبعة السنة السابقة، بإضافة خمسة بلدان جديدة (تونس وكمبوديا من البلدان المنخفضة الدخل والجزائر وغابون والمكسيك من البلدان المتوسطة الدخل) في حين لم "يتخرج" من القائمة سوى بلدين اثنين فقط (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية من المجموعة الأولى وأوروغواي من المجموعة الثانية).

٢٢ - وجدنا باللحظة أيضاً أن ٢٠ من بين الـ ٥٢ الوارد سردها هذه السنة بلدان متوسطة الدخل، وهو ما يذكرنا بأن خطر أزمة الدين لا يتهدد البلدان المنخفضة الدخل وحدها. وأخيراً، فني حين أن عدد البلدان الأفريقية الواردة في القائمة مخيب للأمال، فإن ٢٠ من بين الـ ٥٢ بلداً بلدان غير أفريقية. يبدو حتى أن استمرار نطاق المشكلة قد برر تماماً النداء الذي وجهته الجمعية العامة، مثلما فعلت في القرار ٩٢/٥، من أجلبذل جهود جديدة لتسويتها.

خامساً - صوب نهج شامل لمعالجة مشكلة ديون البلدان الفقيرة الشديدة المديونة

٢٤ - افترضت الاستراتيجية الدولية للديون، في أطوارها المبكرة، أن الأزمة كانت مشكلة سيولة استحقها تضافر أسعار صرف دولية مرتفعة وأسعار سلع أساسية متدهنة ناتجة عن ركود في الاقتصادات المتقدمة النمو. ولذلك فإن الاستجابة الأولى تمثلت في زيادة الإقراض بهدف تمويل التزامات الدين القائمة، معتبرة ببرامج تكيف لإعادة التوازن في مجال الاقتصاد الكلي. بيد أن استمرار الأزمة أظهر في نهاية الأمر أنها قضية يسار تحتاج إلى تشكيلة متنوعة من الاستجابات، بما في ذلك تخفيض هام لديون بلدان عديدة. ومنذ ذلك الحين، تطورت الاستراتيجية وتم اعتماد طائفة عريضة من التدابير فتحقق بذلك تقدم هائل. ومع ذلك، فإن التحليل السابق يبرز عدم كفاية الآليات القائمة لتأمين موقف خارجي مستدام على المدى المتوسط في عدد كبير من البلدان.

٢٥ - وفي الواقع فخصوص بلدان عديدة، حتى حين كان يجري شطب بعض الالتزامات المتعلقة بالديون، كانت خدمة ديون أخرى متواصلة بطريقة غير مباشرة بواسطة بعض العائدات من قروض أخرى والتدافع التقدي من المساعدة الإنمائية الرسمية. وفي تلك الأثناء كان مجموع الدين المستحقة يزداد نتيجة للإقراض الإضافي. ومن ثم فقد أصبحت عدة بلدان منخفضة الدخل في حالة إعسار. بيد أنه، في حين أن الدائنين من القطاع الخاص الذين يتکبدون الخسائر يتوقفون عن الإقراض للمديفين المعسرین، كان المانحون والدائنوں من القطاع الرسمي يرفضون السماح للنقل الصافي للموارد المالية إلى تلك البلدان بأن يتضاعف إلى الحد الذي قد يتسبب فيه قطع تدفق الأموال.

٢٦ - ومن ثم فتَّنَ تعينَ اضافةً بعْدَ جَدِيدٍ إِلَى الاستراتيجية الدوليَّة لِلديون لصالح هذِهِ الْبَلَدَانِ: فِي الأَجْل التصريح، يبقي الإقراض بشروط ميسرة وتخفيض الدين على تدفق موثوق للموارد لدعم برامج التكيف والتنمية لكن يتم التعهد بمعالجة مسألة تراكم الديون ذاتها إذا كانت نتائج تلك البرامج مشجعة. وتجسدت هذه الاستراتيجية في شروط نابولي لنادي باريس لإعادة هيكلة ديون بلدان معينة منخفضة الدخل، وهي تنطوي على عرض التفاوض بشأن تخفيض مجموع الدين استناداً إلى "السجل المرجعي" لِبلَد ما بعد فترة سنوات من خدمة الدين السنوية بشروط ميسرة^(١٢).

٢٧ - يتمثل أحدث تطور في الإقرار بأن معاملة مجموع الدين يجب أن تشمل الدين المستحقة للمنظمات المتعددة الأطراف وكذلك للدائنين الثنائيين والدائنين من القطاع الخاص. وبالإضافة إلى ذلك، ترکز الاهتمام على الْبَلَدَانِ الفقيرَة الشديدة المديونية بوصفتها مجموعة جديدة من الْبَلَدَانِ يتعين أن تصبح عدة منها مستفيدة مستهدفة من المعاملة الجديدة (انظر الجدول ٤). وفي ١٩٩٤، بلغت الديون المتعددة الأطراف للبلدان الفقيرة الشديدة المديونية ٦٢ بليون دولار، أي زهاء ٢٦ في المائة من المجموع الكلي لديونها الخارجية البالغة ٢٤١ بليون دولار. وفي الوقت نفسه، شكلت خدمة الدين المتعددة الأطراف ما يربو على ٤٦ في المائة من المجموع الكلي لخدمة الدين هذه الْبَلَدَانِ. وقد بلغ نصيب ثلاث مؤسسات مالية متعددة الأطراف، وهي صندوق النقد الدولي، والبنك الدولي، ومصرف التنمية الأفريقي ما يربو على ٨٠ في المائة من الدين المتعددة الأطراف للبلدان الفقيرة الشديدة المديونية.

٢٨ - لم يمكن، رسمياً، إعادة هيكلة الدين المستحقة للدائنين المتعددي الأطراف أو تخفيضها نظراً لمركز "الدائن المفضل" الذي تحظى به المؤسسات (يوافق المقترضون على خدمة دين هاته المؤسسات قبل الوفاء بالتزاماتها أخرى). وهناك آلية أخرى تسمح بتسهيل خدمة الدين المتعددة الأطراف، وهي استخدام بعض من التدفق النقدي الآتي من قروض جديدة يتم الحصول عليها من المرافق الميسرة للمؤسسات من أجل تسديد التزامات خدمة الدين، بطريقة غير مباشرة، فيما يتعلق بالتروض المستحقة غير الميسرة.

٢٩ - يتمثل أكبر مصدر للقروض الميسرة، التي لا يستخدم إلا جزءاً صغيراً منها لعمليات الدين، في مرفق القروض التساهلي للبنك الدولي. وقد بلغت حصة من الدين المتعددة الأطراف للبلدان الفقيرة الشديدة المديونية في ١٩٩٤ نسبة ٤٤ في المائة. والأداة الرئيسية لقيام صندوق النقد الدولي بالإقراض الميسر للبلدان الفقيرة الشديدة المديونية هي مرفق التكيف الهيكلي المعزز. وقد ارتفعت حصة الدين بشروط ميسرة المستحقة على هذه الْبَلَدَانِ للصندوق من ٥٦ في المائة في ١٩٩٣ إلى ٧٧ في المائة في ١٩٩٥، وبالمقابل، بلغت حصة الْبَلَدَانِ الفقيرَة الشديدة المديونية ٦٩ في المائة من المجموع الكلي للأقراض الميسر الذي قام به الصندوق في ١٩٩٥. ويقوم مصرف التنمية الأفريقي بإسناد القروض الميسرة عن طريق صندوق التنمية الأفريقي. وقد لقيت المراقبة الثلاثة جميعها صعوبات في عمليات تجديد مواردها حديثاً (يتوقع أن تتم الموافقة على عملية تجديد موارد مرفق التكيف الهيكلي المعزز بحلول موعد انعقاد الاجتماعين السنويين لمجلس محافظي صندوق النقد الدولي والبنك الدولي في خريف ١٩٩٦^(١٣)). وسوف يتعين على المرافق الثلاثة أن تؤدي دوراً في الإطار الجديد للمساعدة على دفع الدين.

الجدول ٤ - تقييم صندوق النقد الدولي والبنك الدولي
للمدى "استدامة مدرونة" ٤١ بلداً فقيراً
شديد المديونية

لم يتم تحديدها بعد	غير مستدامة	قد تكون واقعة تحت ضغط	مستدامة
الصومال	بوروندي	إثيوبيا	أنغولا
ليبيريا	زانزير	أوغندا	بنين
نيجيريا	زامبيا	بوليفيا	بوركينا فاسو
	سان تومي وبرينسيبي	جمهورية تنزانيا المتحدة	تشاد
	السودان	رواندا	توغو
	غينيا - بيساو	غيانا	جمهورية أفريقيا الوسطى
	موزambique	الكامبودية الشعبية	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	نيكاراغوا	كوت ديفوار	السنغال
		الكونغو	سيراليون
		مدغشقر	غانا
		ميانمار	غينيا
		النيجر	غينيا الاستوائية
			فييتنام
			كينيا
			مالي
			موريطانيا
			هندوراس
			اليمن

المصدر: دراسة استقصائية لصندوق النقد الدولي، ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٦، الصفحة ٢٣٠ (النص الانكليزي).

إطار العمل الجديد لتسوية مشاكل دين البلدان الفقيرة الشديدة المديونية

٤٠ - اقترح موظفو البنك الدولي وصندوق النقد الدولي في اجتماعي نيسان/أبريل ١٩٩٦ للجنة المؤقتة، وللجنة التنمية إطاراً رسمياً للعمل على مشكلة ديون البلدان الفقيرة الشديدة المديونة. ويتمحور المقترن، الذي رحب به اللجانتان، على المبادئ الستة التالية: (أ) يجب استهداف الاستدامة العامة للمديونة على أساس كل حالة على حدة؛ (ب) لا يتوجب اتخاذ إجراءات إلا إذا برهن المدين على قدرته - من خلال سجل مرجعي - على استخدام الدعم الاستثنائي استخداماً جيداً؛ (ج) ينبغي أن تستند التدابير الجديدة، قدر المستطاع، إلى الآليات القائمة؛ (د) ينبغي أن تنسق الإجراءات الإضافية فيما بين جميع الدائنين المشتركين، مع كفالة المشاركة الواسعة النطاق والمنصفة؛ (هـ) ينبغي أن تصنون أي إجراءات يتخذها الدائتون المتعددو الأطراف سلامتهم المالية ومركزهم بوصفهم دائنين متضليلين؛ (و) ينبغي أن يقوم التمويل الخارجي الجديد على أساس شروط ميسرة مناسبة.

٤١ - تتبع المبادرة للبلدان المؤهلة التزاماً من مجتمع الدائنين بتخفيف عبء ديونهم لخفضه إلى مستويات مستدامة، شريطة أن يتواصل أداءهم السليم في مجال السياسات خلال فترة مطولة. وسوف يتحقق ذلك من خلال تخفيض القيمة الحالية للمطالبات الموجهة إلى البلد المدين. وفي كل حالة، يقدم الدائتون الثنائيون والمتعددو الأطراف المختلفون مساعدة متناسبة مع حجم التزrost التي منحوها للبلد المدين. والقصد هو أن مساعدة هذه البلدان على تخفيض عبء ديونها الخارجية ينبغي أن تساعد على زيادة ثقة المستثمرين وأن تزيد عائتها هاماً للنمو.

٤٢ - ينطوي الإطار المقترن على طورين. يستند الطور الأول إلى السجل المرجعي الثلاثي السنوات القائم حالياً في إطار برامج التكيف والمطلوب لأغراض التأهل لعملية معالجة كامل الدين من جانب داعي باريس. وفي نهاية تلك الفترة، يتقرر ما إذا كانت شروط نابولي، مع مساعدة مماثلة واحدة على الأقل من دائنين ثنائيين وتجاريين آخرين، ستكون تمكيناً للبلد من تحقيق استدامة لخدمة الدين الخارجي، تسمح له بالخروج من عملية إعادة الجدولة. وفي حالة الخلو من إلى استنتاج سلبي، يتعين على البلد الانضباط على برنامج تكيف ثان لمدة ثلاثة سنوات بدعم من الصندوق والبنك لكي يحصل على المساعدة اللازمة لدفع ديونه.

٤٣ - في أثناء الطور الثاني، يمنع داعي باريس جدولة جديدة لعمليات الدفع من المقترن أن تشتمل ما أقصاه ٩٠ في المائة، حسب الاقتضاء، وعلى أساس كل حالة على حدة، وهنا بتنفيذ البرنامج تنفيذاً مرضياً. بالإضافة إلى ذلك، ومنذ بداية الطور الثاني، يمكن أن يقدم المانحون والمؤسسات المتعددة الأطراف مساعدة إضافية في شكل منع أو قروض ميسرة يمكن أن تستخدم في بعض الحالات لأغراض مدفوعات خدمة الدين. ويوعد البلد الذي يمر بالمرحلة الثانية للتكيف بأن يمنع مساعدة من الدائنين الثنائيين وكذلك من الدائنين التجاريين بمقدار كافٍ لضمان استمرارية المديونة عند نهاية الفترة. وتلتزم المؤسسات

المتعددة الأطراف عندئذ بتقديم المساعدة الإضافية الازمة لخفض القيمة الحالية لمطالباتها الى مستوى يكون متسقا مع الاستدامة العامة للدين.

٤٤ - تقوم الأهلية للاستفادة من المبادرة على أساس مستويات الدخل (ترد أدناه العتبة العملية للمؤسسة الإنمائية الدولية) وعلى تقييم لاستدامة مدرونة البلد. وبالمقابل، تحددت معايير الاستدامة في شكل نسبة لخدمة الدين الى الصادرات تتراوح بين ٢٠ و ٢٥ في المائة، ونسبة لقيمة الدين الحالية الى الصادرات تتراوح بين ٢٠٠ و ٢٥٠ في المائة. وأضيفت الى هذه المعايير مجموعة من "عوامل الضعف"، مثل حالة الاحتياطي البلدي، ومدى تعويله على الصادرات من سلعة أساسية واحدة أو على عدد محدود من السلع الأساسية، وقابلية للتضرر بالصدمات الخارجية، والأثر المرتبط على خدمة ديونه بالنسبة لحاليه المالية. وسمحت النتائج الأولية لتحليل أذجه الصندوق والبنك بتصنيف مدرونة ثمانية من بين الـ ٤١ بلدا فتقريبا شديد المدرونة بوصفها "مستدامة" ومدرونة ١٢ بلدا آخر بوصفها "قد تكون واقعة تحت ضغط" (انظر الجدول ٤). وبالتالي فإن ٢٠ بلدا تقريبا ستكون مؤهلة لأن تتخذ بشأنها اجراءات في إطار هذه المبادرة.

٤٥ - بيد أن الجدول ٥ يقدم مؤشرات عبء الدين لـ ٤١ بلدا فتقريبا شديد المدرونة للفترة ١٩٩٤-١٩٩٢. خلال تلك الفترة، كانت نسبة القيمة الحالية لخدمة الدين الى الصادرات أقل من ٢٠٠ في المائة في خمسة بلدان فقط. ولم يتجاوز عتبة الاستدامة لنسبة خدمة الدين الى الصادرات سوى ستة بلدان. وبما أن ديون البلدان الفقيرة الشديدة المدرونة تمثل بنسبة كبيرة في ديون للقطاع العام، فإن العبء المالي لخدمة الدين الخارجي هام بصورة خاصة بالنسبة لهذه البلدان. وفي حين تجاوز هذا العبء في ٢٥ بلدا نسبة ٥٠ في المائة من عائدات الحكومة في ١٩٩٤، فهو قد تجاوز المجموع الكلي للعائدات المالية. وفضلا عن ذلك، مثلت خدمة الديون المجدولة في ٢٢ بلدا ما يزيد على ٥٠ في المائة من التغيرات الجارية للحكومة. وبإيجاز، فإن أعباء الدين الحالية لعدد كبير جدا من البلدان لا تبدو مستدامة.

٤٦ - وأيا كان حجم مجموعة البلدان المستهدفة التي ستحصل على المساعدة في إطار هذه المبادرة، يجب أن يقدم الدائنون الثنائيون وكذلك المتعددو الأطراف مساهمات مالية إضافية. إن مجرد إعادة تخصيص موارد مرصودة لأغراض إنمائية سوف يكون مجرد اجراء غير منصف بالنسبة لبلدان أخرى لم تكون لديها أعباء ديون غير مستدامة. وفي هذا الصدد، تزايد الضغط على المؤسسات المالية المتعددة الأطراف لكي تقدم مساهمات أكبر عن طريق زيادة استخدام مواردها الخاصة. بيد أن هذا ينطوي أيضا على تكلفة الخيار البديل.

٤٧ - وعلى كل حال، فإن الاجراء الذي يتتخذه الدائنون المتعددو الأطراف، أيا كان، ينبغي ألا يتلوى مركزهم في الأسواق المالية. ويعني هذا أن القروض التي تعاقدت المؤسسات بشأنها أصلا يجب أن يتحمل المدينون أعباء خدمتها بالكامل، على أن يتم في إطار المبادرة الجديدة اتاحة الموارد التي يستخدمونها لذلك الغرض. ومن بين التدابير التي يتقترح أن يتتخذها البنك الدولي ومصارف إنمائية أخرى متعددة الأطراف انشاء "صندوق متعدد الأطراف لتخفيض الديون". ينشأ بموارد من الإيرادات الصافية للبنك ومساهمات

أخرى متعددة الأطراف وثنائية. وفيما يتعلق بصدق التكيف الهيكلي المعزز الأداة لإعادة التمويل غير المباشر لقروض الصندوق الأقل تساهلا المستحقة. وللوفاء باحتياجات البلدان التي تتجاوز حاجتها للمعونة ما هو متاح من خلال قروض المrfق العادلة. تجري حاليا دراسة خيارات إضافية، بما في ذلك تمديد آجال الاستحقاق لمطالبات المrfق (أن تسديد قرض ميسر على فترة أطول يخفض قيمته الحالية) وتقديم منح للمساعدة على خدمة الديون.

الجدول ٦ - مؤشرات عبء الدين للبلدان الضئيرة الشديدة المديونية (النسبة المئوية)

البلد	نسبة الدين إلى الصدرات	نسبة الدين إلى الناتج القومي الإجمالي	نسبة الدين إلى الناتج	نسبة خدمة الدين المجدولة إلى		نسبة خدمة الدين عائدات الحكومية	نسبة خدمة الدين إلى الصادرات	نسبة خدمة الدين إلى الصادرات
				القيمة الاسمية	القيمة الحالية ^(١)			
إثيوبيا	٦٠.٨	٢٨٣	٧٧	٤٩	٢٨	٣٠	٢١	٢١
أنغولا	٢٠.٢	٢٧٨	٧٠٤	١٨٨	٧٢	٦٢	٩٨	٩٨
أوغندا	١٢٨٥	٧٧٣	٥٦	٨٩	٣٢	٣٢	٣١	٣١
بنن	٢٧٧	١٤٢	٨٢	٤٢	١١	٤٥	٤٦	٤٦
بوركينا فاسو	٢٠١	١٠٦	٢٨	٢٠	١٢	٢٤	٢٨	٢٨
بوروندي	٨٩١	٢٨٨	٤٨	٤٠	٤٠	٣١	٣٣	٣٣
بوليفيا	٤٠٧	٢٢٢	٨٥	٦٧	٦٦	٣٥	٣١	٣١
تشاد	٤٠٠	١٩٥	٧٠	٢٤	١٢	٢٣	٤٨	٤٨
تونغو	٣٦٧	٢٢٦	٦٩	٦٩	٢٥	٥٤	٩٩	٩٩
جمهورية إفريقيا الوسطى	٦٦٤	٢٦٣	٧٩	٤١	٢٢	٢٩	٦٨	٦٨
جمهورية تنزانيا المتحدة	١٠٠٥	٧١٩	٣١٧	٢٢٨	٧٩	٦٢	٧٤	٧٤
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٧٩١	٢١٤	١٢٩	٤١	٧	٦	٦	٦
رواندا	١١٤٢	٥٣٣	٩٣	٤٤	٤٧	٢٢	٨٠	٨٠
زانزيبار	٧٠٦	٥٩٦	١٣٦	١١٦	٤٦	٦٢٤	٦٠٨	٦٠٨
زامبيا	٥٩٧	٤٧٠	٢١٧	١٧٠	٤٩	١٥٢	١٨٦	١٨٦
سان تومي وبرينسيپي	٢٠٨٧	١١١	١١١	٧٨٨	٩٧	٧٨	١٨٣	١٨٣
السنغال	٢٥٢	١٦٦	٧٧	٥٠	٢٢	٤٨	٥٠	٥٠
السودان	٢٣٨٤	٢٠٥٧	١٨٨	١٧٩	٨٧	١٩٧	١٨٩	١٨٩
سيراليون	٨٣٥	٦٣٧	٦٣٧	١٥٦	٩٢	٩٤	١١١	١١١
الصومال	٤٧١	٢٧٦٥	٣٢١	٢٥٣	١٥٠	...	...	...
غانا	٧٩٧	٧٦٢	٨٤	٥٧	٢٧	٢٧	٧٩	٧٩
غينيا	٤٧٩	٣٦٥	٥٦٣	٣٠٥	٢١	١٠٢	٩٢	٩٢
غينيا	٤٠٢	٧٠٠	٩٦	٥٩	٢١	٨٧	٧٤	٧٤

البلد	نسبة الدين إلى الصادرات	نسبة الدين إلى الناتج القومي الإجمالي	نسبة خدمة الدين المجدولة إلى			
			القيمة الحالية ^a	القيمة الاسمية	القيمة الحالية ^a	القيمة الاسمية
العائدات الحكومية	نسبة خدمة الدين إلى الصادرات	الدين الذي يصدره	نسبة خدمة الدين إلى الصادرات	النقدية الجارية	نسبة خدمة الدين المجدولة إلى	العائدات الحكومية
غينيا الاستوائية	٤٧٥	٢٠٨	١٧٧	١٢٦	١٤	١٠٥
غينيا - بيساو	٩٣٤	١٢٨٠	٢٢٨	٢١٧	١٠٦	١٢٢
فيبيت نام	٦٣٨	٥٢٤	١٩٨	١٦٢	٤٤	١٧
الكامبورو	٤٠٣	٢٥٠	٧٩	٦٥	٣٦	٦٨
كوت ديفوار	٥٥٧	٤٨٦	٢٦٢	٢٢٨	٦٤	٧٩
الكونغو	٤٧٤	٣٧٠	٢٩٢	٢٤٩	٥٢	٤٧
كينيا	٣٠٧	٢٢٥	١١٤	٨٤	٢٩	٣٦
ليريا	٣٧٤	٢٧٩	١٤٢	١٢٨	٨	...
مالي	٥٢٢	٢٨٨	١١٥	٩٣	٣١	٩٥
مدغشقر	٦٩٤	٤٩٥	١٦٠	١١٤	٧١	١٠٠
موريانديا	٤٦٩	٢٢٧	٢٢٦	١٥٨	٧٠	١١٢
موزامبيق	٣٦٧	١٠٢٩	٤٤٤	٢٢٧	٩٥	١٤١
سيانمار	٦٠٠	٤٤٢	٢٨	٢٨	٢٢	٦
النيجر	٥٤٤	٢٢٢	٨٢	٤٨	٤٥	٥٢
نيجيريا	٢٧٧	٢٥٠	١٠٩	٩٩	٢٨	٧٥
نيكاراغوا	٢٨٧٩	٢٥٧٩	٨٠٤	٧٧٠	١٧٧	٤٠٩
هندوراس	٣٤٧	٢٧١	١٣٤	١٠٤	٤١	٦٥
اليمن	٢٧٩	١٨٩	١٧٦	١٧٩	٢٠	١٢

المصدر: الأونكتاد، تقرير التجارة والتنمية، ١٩٩٦، استناداً إلى بيانات من البنك الدولي، جدول الدين العالمية، ١٩٩٦، المجلد الأول، وصندوق النقد الدولي، التمويل الرسمي للبلدان النامية، كانون الأول ديسمبر ١٩٩٥.

ملحوظة: تشمل الصادرات السلع والخدمات، وتتعلق المؤشرات المالية بعام ١٩٩٤.

(أ) تستخدم القيمة الحالية للدين لإظهار شروط الاقتراض المتفاوتة وهي محسوبة بإجراه خصم لخدمة الدين في المستقبل، وهي تتحدد كمجموع مدفوعات الفائدة ومدفوعات تسديد أصل الدين على مدى الأربعين سنة المتقبلة. وأسعار الفائدة المنطقية على خصم هي أسعار الفائدة التي تطبقها بلدان منتظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي على ائتمانات الصادرات المدعومة رسمياً (أسعار الفائدة المرجعية التجارية) باستثناء قروض البنك الدولي للإنشاء والتعمير وائتمانات المؤسسة الإنمائية الدولية التي تم خفضها باستخدام آخر أسعار الصرف المطبقة على قروض البنك الدولي للإنشاء والتعمير، وسندات صندوق النقد الدولي المخضصة بأسعار فائدة الإقراض من حقوق السحب الخاصة.

سادسا - الخاتمة

٤٨ - ظهرت أزمة الديون الخارجية في أوائل الثمانينات. وبعد انتصاء النصف الأول من عقد التسعينات، ما زالت "أزمة الديون الخارجية والتنمية" مدرجة بحكم الضرورة في جدول أعمال المجتمع الدولي. وفي الحقيقة، فإن عدد البلدان النامية الشديدة المديونية ليس في انحسار، رغم الشروط الميسرة بصورة متزايدة الموضوعة للتصدي إلى مشاكل مدرونة عدد هام من البلدان. إن تسوية الأزمة، بالنسبة للبلدان التي لم تتمكن بعد من تجاوزها، على نحو ما أصبح الآن معترضاً به على نطاق واسع، تنطوي على الجمع بين تدابير التكيف السليمة وتهيئة بيئة اقتصادية وسياسية واجتماعية مستقرة تعزز ثقة المستثمرين، إلى جانب تقديم مساعدة كافية على دفع الديون، ودعم مالي رسمي، ووجود اقتصاد عالمي يتسم بالحيوية والانفتاح.

٤٩ - تشكل المبادرة الجديدة لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي الرامية إلى تشجيع تسوية مشكلة الديون الخارجية للبلدان الفقيرة الشديدة المديونة خطوة إلى الأمام جيدة إلى أقصى حد. وهي تؤيد الحاجة إلى توحى نهج منسق وشامل، بمشاركة واسعة النطاق ومنصفة من جميع الدائنين، ومن فيهم الدائنون المتعددو الأطراف، يهدف إلى تحقيق استدامة المديونية. وهي تقر أيضاً بضرورة اتخاذ تدابير تتجاوز حدود الأكياس الحالية. بيد أنه من الهام التأكيد على أن التحليل الأولى المتعلق به لتحديد مستويات الاستدامة وبالتالي الأهلية للاستفادة من المبادرة تحليل ارشادي بشأن وجود الحاجة ولا ينبغي أن يستيق القرار بشأن إدراج محتمل لبلدان أخرى في البرنامج. وقد يلزم توحى قدر من المرونة، من حيث استخدام مؤشرات المديونية لتحديد الأهلية ومن حيث الإطار الزمني للتدابير المعززة المتعددة الأطراف، وذلك لمساعدة البلدان التي يكون سجلها المرجعي في مجال السياسات مرضياً على استئناف النمو المستدام والعلاقات المالية الخارجية العادلة.

٥٠ - وبصورة أعم، ما زال يتعين طرق مجال اهتمام تقليديين لكي يتتسنى القضاء تدريجياً على تراكم ديون البلدان الفقيرة الشديدة المديونية. أولاً، من الأساسي تحقيق تجديد ملائم لموارد مرافق القروض التساهلية للمؤسسات المالية المتعددة الأطراف بغية إتاحة الموارد اللازمة بشروط في متناول هذه البلدان. دون فرض تضحيات على بلدان أخرى. ثانياً، إن التركيز عبر السنين على دين المصادر التجارية ودين نادي باريس، والآن على الدين المتعدد الأطراف، يترك شكلاً من أشكال الدين يتعين طرقه على النحو الملائم، وهو الدين المستحق لدائنين ثنائيين لم يشتراكوا بعد في نادي باريس. ويبدو أن وجود إطار متسبق لمعالجة هذا الدين يكتسي أهمية حرجة بالنسبة لعدد من البلدان الفقيرة الشديدة المديونية في أفريقيا.

٥١ - وبتوقيع اتفاق لنادي باريس مع بيرو في تموز/يوليه ١٩٩٦، أكمل التדר الأكبر من عملية إعادة هيكلة الديون للبلدان المتوسطة الدخل. بيد أن مؤشرات المركز المالي الخارجي الهش ما زالت ظاهرة في عدة بلدان متوسطة الدخل، على النحو المذكور في الجدول ٢. وكما يتضح من التطورات في بعض هذه البلدان في السنة القليلة الماضية، فهي ما زالت شديدة القابلية للتأثير بالصدمات الخارجية، ويمكن أن تكون

الخطاء في مجال السياسات المحلية مكلفة إلى أقصى حد. ويبدو أن من الطرق المركزية لتجنب حدوث أزمات جديدة الحد من التعاقد بشأن أشكال التمويل الأكثر تقلبا قبل أن يصبح الاقتصاد مستعدا لذلك، والحفاظ على ثقة المستثمرين الماليين الدوليين. وتحمّل فرادي الحكومات مسؤولية مركزية في هذا الصدد، لكن المجتمع الدولي أيضا يتعمّد حاليا بالاضطلاع بدور أكبر، على النحو المبين في تقرير آخر إلى الدورة الحالية للجمعية العامة^(٢٠).

الحواشـ

- (١) بلاغ اللجنة المؤقتة لصندوق النقد الدولي المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، الفقرة ٩، وبلاغ لجنة التنمية التابعة لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي المؤرخ ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، الفقرة ٨.
- (٢) بلاغ صادر عن لجنة التنمية في ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦.
- (٣) للاطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن الاتفاق وتنفيذه، انظر الوثيقة A/51/291.
- (٤) بلاغ صادر عن لجنة التنمية في ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦، الفقرة ٢.
- (٥) المرجع نفسه، الفقرة ٤.
- (٦) المرجع نفسه، الفقرة ٥.
- (٧) المرجع نفسه، الفقرة ١٤.
- (٨) المرجع نفسه، الفقرة ١٥.
- (٩) تنطوي عادة على تثبيت النقد، والتخفيف المالي، والانتقال إلى نظم تجارة واستثمار أكثر تحررا، والشخصية، وتدابير تهدف إلى رفع معدلات الأدخار والاستثمار المحليين.
- (١٠) للاطلاع على موجز للعناصر الرئيسية لاستراتيجية الدينون الحالية، انظر تقرير الأمين العام المعنون "حالة ديون البلدان النامية في منتصف ١٩٩٥" (A/50/379)، و(Corr. 1).
- (١١) للاطلاع على مزيد من التفاصيل، انظر: البنك الدولي، جدال الدينون العالمية، ١٩٩٢-١٩٩٧، المجلد ١ (واشنطن العاصمة، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢) الصفحتان ٧٥-٧٨ (النص الإنكليزي).

الحواشي (تابع)

- (١٢) قيم الاتحاد الروسي المطالبات الروسية من البلدان النامية الموروثة عن الاتحاد السوفيетي بمبلغ ١٧٣ بليون دولار في نهاية ١٩٩٣. وللثلي البلدان الفقيرة الشديدة المديونية ترثياً ديون مستحقة للاتحاد الروسي، وعلى أساس تقدير البلد الدائن، تمثل مطالبات الاتحاد الروسي زهاً ربع مجموع ديونها الكلية. بيد أن كلاً من نطاق وتقدير العديد من هذه الديون محل منازعة من جانب البلدان المديونة (انظر، صندوق النقد الدولي، التمويل الرسمي للبلدان النامية، (واشنطن العاصمة، كانون الأول ديسمبر ١٩٩٥، الصفحات ٩٩-٩٣ من النص الإنجليزي).
- (١٣) للاطلاع على مزيد من التفاصيل، انظر: البنك الدولي، جدول الديون العالمية ١٩٩٢، ١٠٠٣-١٩٩٢، المجلد ١ (واشنطن العاصمة، كانون الأول ديسمبر ١٩٩٢) الصفحات ٧٨-٧٥ (النص الإنجليزي).
- (١٤) انظر: البنك الدولي جدول الديون العالمية ١٩٩٢-١٩٩١، المجلد ١، الصفحة ٦٢ (النص الإنجليزي) للاطلاع على موجز لاتفاقات شروط توروتو، جدول الديون العالمية ١٩٩٥-١٩٩٤، المجلد ١، الصفحة ٦٤ (النص الإنجليزي) للاطلاع على موجز لاتفاقات شروط لندن.
- (١٥) وقع ١٧ اتفاقاً في ١٩٩٥ لصالح ١٦ بلداً: أوغندا، بوليفيا، تشاد، توغو، الجزائر، السنغال، غابون، غينيا، غينيا - بيساو، الكاميرون، كرواتيا، كمبوديا، مقدونيا، موريتانيا، هايتي، وبوليفيا من جديد؛ ووُقعت ستة اتفاقيات في ١٩٩٦: بوركينا فاسو، زامبيا، سيراليون، غيانا، مالي، هندوراس.
- (١٦) بيد أنه، في حالة أوغندا، وتشاد، وغينيا - بيساو، وغيانا، ومالي، فإن خدمة الدين التي تم بالفعل تخفيضها بموجب شروط توروتو قد خفض حجمها من جديد لبلوغ النسبة المئوية للمساعدة وهي ٦٧ في المائة من المطالبات الأصلية. ويعرف هذا بتسمية "مبدأ بلوغ الحد الأقصى".
- (١٧) باستثناء حالات الاتفاقيات مع بوليفيا وغيانا وزامبيا ومالي، التي تم فيها زيادة التخفيض إلى الحد الأقصى وهو ٦٧ في المائة، بعد أن كانت قد خفضت بالفعل بموجب شروط لندن.
- (١٨) ما زال يجري، في مناسبات، إبرام اتفاقيات تقليدية لإعادة الجدولة مع مجموعات مصارف دائنة (تمت، مثلاً، الموافقة على اتفاق في ١٩٩٤ وعلى اتفاق آخر في ١٩٩٥).
- (١٩) أنشأ البنك الدولي مرفق تخفيض الديون في ١٩٨٩ من أجل البلدان ذات الدخل المنخفض (وبأكثراً تحديداً البلدان التي ليست مؤهلة للاقتراض إلا من المؤسسة الإنمائية الدولية). ويقدم المرفق منحاً تُستخدم في إعادة شراء الديون المصرفية التجارية بخصم كبير، وهو يستخدم في ذلك اشتراكات آتية من الإيرادات الصافية للبنك ومن اشتراكات المانحين.

الحواشى (تابع)

- (٢٠) حلت المكسيك مكان البرازيل بوصفها أكبر مدين ضمن البلدان النامية، وذلك بسبب كثرة اقتراضها في السنوات القليلة الماضية.
- (٢١) ينعكس في هذه التطورات ما حدث في مجال تدفق رأس المال ونطأ الصافي والتطورات في الفترة نفسها. انظر A/51/291، الفرع الأول.
- (٢٢) إن أقل البلدان نموا، كمجموعة، لا تشكل في العادة مجال تركيز رسميا للسياسة الدولية المتعلقة بالمساعدة على معالجة الديون الخارجية، إذ أنها تندرج في إطار اختصاص السياسة التجارية أو المساعدة الإنمائية الرسمية. بيد أنه يجري تصنيف ٢٧ بلدا من أقل البلدان نموا بوصفها "بلدانًا منخفضة الدخل شديدة المديونية" (على النحو الوارد في الجدول ٢) وبصفتها ٢٩ بلدا "بلدانًا فتيرة شديدة المديونية" (على النحو الوارد في الجدول ٤).
- (٢٣) يعطي حساب القيمة الحالية للدولار قيمة اليوم لورقة مالية تكون عائداتها مساوية لتدفق الدخل الذي تدره خدمة الدين مع مرور الوقت.
- (٢٤) للاطلاع على استعراض لهذه التطورات، انظر الوثيقة A/51/291، الفرع ثانيا.
- (٢٥) انظر تقرير الأمين العام الذي سيصدر قريبا عن التكامل المالي العالمي: التحديات والفرص.
